Ն. 2761 1894 ՕԳՈՍՏՈՍ 2 ՇԱԼԸ 1311 ՍԼԻՊԻՐ 12 ՕՆՈՒՆՃԸ ՍԼՆԷ

20 ԹՎԱՐԱՆ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԹՎԱՐԱՆ

ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՈՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرفيه

(صاحب امتياز: جيوه‌لكيان)

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	Ամբողջ	Կէս	Քառորդ	Մէկ ամիս
ԱՐՏԱՔԻՆ	12 ֆրանք	6 ֆրանք	3 ֆրանք	
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղրուշ	70 ղրուշ	40 ղրուշ	
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	»	

Մէկհատիկէ 20 ղրուշտան

ՊԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինի, Ֆրանսի վէ Յունիսի սահիպէ ղրուշ 5
Գիւնիւ սահիպէ 11ի 10բ. հա. » 3

Մէվասատը նաֆիսայա տաիր պէնտլէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ ատրճ օլունմայան էվրաղ իտաէ օլունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Գալաղ Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասասընտա տրը։ Քեազիֆէի մէվասատ հաղգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻԻՆԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ռուսիա իմբէրաթօրը Իւլիւնճի Ա էքսանտր հազրէթլէրի՝ քէրիմէսի կրանտիւչէս Քսէնինի ախիրէն վուգու պուլան իպտիվանը մինանսպէթիլէ, բէտէր վէ եա վալիտէտէն Լօքսիլ գալան 350 նէֆէր զատկեան ղզլարընա մախսուս պիր տարիմթիկրպիյէ թէկսիս իմամլ տիր։ «Քանէ» թէմիյէ օլունաճագ օլան պու մէքթէպ՝ միմէվէղթա կրանտիւգ Նիգօլա Նիգոլայէվիչին սերարընտա թէկսիս վէ քիչատ օլունաճագ տրը։

Ճարգնիանըն Թօքիօ վէ Եոգօհամա չէհրլէրինտէ յուլիս 20ատ վուգու պուլուրը եազըլմըշ օլան չիտատթի զէլզէլէ հազգընտա վարիտ օլան մաիւմաթա կէօրէ, մէզքուր զէլզէլէտէն Ճարգնիանլարը ինչա իմտիքլերի էպնիյէ պիլինպէ ազ խասարտատէ օլուպ, էն զիյատէ էվրօպա ուսուլի իլզրէ թուղատան ինչա իտրլմրշ պուլունան պինայար զէլզէլէնմրշ տիր։ Ղայէթ մէթին պիր սուրէթատ ինչա իտրլմրշ օլան Ալէմանիա, Ռուսիա, վէ Ինկիլթէրա սէֆարէթխանէլէրի՝ զայրը գապիլը իսքէան օլաճագ պիր հալատ խարապ օլարգլարը կկալ, Ֆրանսադ սէֆարէթխանէսի իթթիխազ իտրլմէք իլզրէ հիւքիւմէթը միւշարէլէյհա թարաֆրընտան միպայէտ իտրլմրշ օլան քիւչիւք պինա տախի թամիր գապուլ իթմէզ սէրէճէատ խարապ օլմրշ, վէ սէֆարէթը մէզքուրէ երքէանը մէմուրիյէթինին խանէլէրի տախի երգըլմագ տերէճէսինտէ սագաթլանմրշ տրը։

Իթալիա տէվլէթի պիւտժէ աշրզրընն 50 միլեոն ֆրանպա պալիղ օլորը՝ թէէլիսէն պէյան օլընյօր։

Սօֆեատան Ամանս Ֆուրնիյէնին ալոքը պիր թէէկրաֆատան անլայրլարընա կէօրէ, Գօթէլ (Գազան) չէհրինտէ վուգու պուլուղը էվվելկի եազըլմրշ օլան հարիպէտէ միւսապ օլանլարա բրէնս Ֆէրտինանտ՝ 5000, վալիտէսի բրէնսէս Գլէմանթին 10000 ֆրանգ իսկ իթա իթտիքլերի կկալ, միւսապին մէնֆաաթընա օլարագ Սօֆեատա վագը Լիքսէնպուրկ պաղչէսինտէ իճրա օլընան պիր չէնիքքէն տախի 540 ֆրանգ հասրլաթը սաֆիյէ էլտէ իտրլմրշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Թեգարրուպ իտէն ճիւլուսը Հիւմայուն եէվմը մախսուսընա հիրմէթէն, ճէզալարընը իչյտե իքի գբսմընը իքմալ իթմէշ օլանլարը պիրեր գրթա տէֆթէրլերինին թանզիմլյէ իրսալի հագգընտա մէրճիինտէն լազմ կէլէնլերէ թէպլիղաթ իճրա պուլյրըմրշ տրը։

—Պաղտատա վիլայէթինտէ Քէրպելա սանճաղընա միւհագ Հինտիյէ գազասը էհալիսինտէն օլուպ, միւրթէքիպ օլտուղը ֆիլիլերէն տօլայը 3 սէնէտէն պէրու Տիյարպէքիր հապսխանէսինտէ մէվգուֆ պուլունան կրունի նամ չախսը սէրպէսթ պըրագրըմասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պուլյրըմրշ տրը։

—Լա Հէյ վէ Սթօգհոլմ Օսմանը սէֆիրի միւթէվէֆա Գարաճա բաշանըն խալէֆիներին վիւրուտինէ տէկին, սէֆարէթը միւշարէլէյհա պաչքեարթիպի սատ. Ֆաքէս էֆ. մասահաթկիւզարլըգ վազիֆէսինի իյֆա իտեճէք տիր։

—Ցէրսատէթ իթալիա սէֆիրը ճէտիտի գօնթ Գալմալանի՝ սէֆարէթխանէներին Մէոբրը նամ մայէթ վաբորընա բաքիպէն տիւն սապահ չէհրիմիզ կէլմիշ տիր։ Սէֆարէթխանէ վէ գոնսոլօսխանէ մէմուրլարը իլէ իթալիան միւթէպէրանը իչ մուշ վաբորընա սէֆիրը միւշարէլէյհի իսթիգպալէ կէթմիշլեր տիր։

Սէֆիրը միւշարէլէյհ 1843 ապրիլ 28 թարիխինտէ Գաթանա չէհրինտէ տօղմուշ օլուպ, էլէէվմ 51 եաշընտա պուլունմագտա տրը։ Միւշարէլէյհ՝ Գաթանա հուգուգ տարիւ ֆիւնունընտան նէշէթի իմտիքտէն սօնրա խարիճիյէ նէգարէթինէ տախիլ օլմուշ, վէ եէքտիկերինի միւթէագրպ Լիզպոն, Մատրիտ, Աթինա վէ Լօնտրանընն իթալիա սէֆարէթխանէլերինտէ խրտէմթը սէպգաթ իթմիշ տիր։ 1868 թարիխինտէ Ցէրսատէթ սէֆարէթխանէսի աթաշէլիկինտէ պուլունտրը կկալ, 1890 ապրիլ 3էն պէրու Օքէնհամ սէֆիրիկինի իյֆա իթմէքտէ իտի։

1888տէ Լօնտրա սէֆարէթխանէսի մասրահաթկիւզարլըղընտա պուլունտրը սըրատա, Օսմանը սէֆիրի Միւգիւրիս բաշանըն գըզըյա իգտիվաճ իթմիշ տիր։

Սէֆիրը միւշարէլէյհ՝ պագը միւհիմմ միւզաքէրաթը բօլիթիգէյէտ իշիթրաք իթմիշ տիր։

—Ֆրանսա սէֆիրինին զէվճէսի Մատամ Գամպօն՝ Բիրէնէ տաղարընա կիթմէք իւզրէ քէնտի մախտումը վէ Ֆրանսադ խասթախանէսի պաչ բահիպէսի Սէօր Ժանն պիրիքտէ պուլունտրգլարը հալտէ, տիւն չէհրիմիզտէն հարաքէթ իթմիշտիր։

—Եունան սէֆիրի բրէնս Մավրօգօրտաթօ իլէ զէվճէսի տիւն Շարգ սիւրաթ գաթարբյա չէհրիմիզտէն հարէքէթ իթմիշէր տիր։ Սէֆիրը միւշարէլէյհին հինը գայպուպէթինտէ ումուրը սէֆարէթի Մ. Ժաորգօսթա իտարէ իտէճէք տիր։ Մուսմանիլյէ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ սէֆիր թարաֆրընտան մասրահաթկիւզար սրֆամըյա Զաթը հազրէթը Սատրազամի իլէ խարիճիյէ նազրը տէվ. բաչա հազրէթլերինէ թագտիմ իտրլմրշ տիր։

—Պրինճի վէ իքինճի ֆըրգաթ հիւմայունյարա մէնսուպ բիյատէ ասաքիրը Շահանէնին ատի կիւնէրէ մախսուս ճաքէթի էլպիսէլերինին թէպտիրլյէ, Սէլամըզ պայը իլէ սաիր ըէսմի կիւնլեր իչին իթա վէ իմալ օլընան վէ ինթիգամը ասքերիյէ տահա մուվաֆըգ պուլընան էլպիսէնին ատի կիւնլերէ թախսիսի, վէ Սէլամըզ ըէսմը ալիսյէ սաիր ըէսմի կիւնլեր էլպիսէսինին տախի իգմիտ ֆապրիգաթ հիւմայունընտա իտմալ օլընան չուհատան իտմալ ու իթթասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պուլյրըմրշ տրը։

Մէզքուր էլպիսէնին չու սուրէթլէ իթասըլյա, հէր թաղուրտա պիր սէնէ գարքընտա 20000 ղրշ. գասար խազինէյէ մէնֆաաթ հուսուլէ կէլէճէք իմիշ։

—Նիչտէ Օսմանը չէհրինտերի սատ. Հանրի պէյէ Սըրպիա գրալը թարաֆրընտան 1ինճի ռիւթպէտէն թագօվա նիշանը վէրիլմիշ տիր։

—Պու կիւն Սըրպիա գրալը Ալէքսանտր հազրէթլերինին եէվմը վէյատէթի օլմագ հասէպիյլէ, սէֆիր Մ. Վլատան ճօրճէվիչ ճէնապլերի՝ Պէյօղլունտաքի սէֆարէթխանէտէ զիյարէթճիլերին թէպրիքլերինի գապուլ իտէճէք տիր։

Միւշարէլէյհ գրալ հազրէթլերի՝ 1876 սէնէսի օգոստ. 2ինճի կիւնիւ Պէկրաատա տօղմուշ օլմաղլա, պու կիւն 18 եաշընը իքմալ էյլէմիշ տիր։

—Թէնպէքի գաչագճլարը հագգընտա իճրա օլունաճագ մուամէլէյ վէ ալընաճագ ճէզաի նագտիյէ տաիր թաշրարատան վագը օլան սիւվալէ ճէվապէն, պու պապէ պիր Նիզամնամէի մախսուս թանզիմ գըլընընճայա տէկին, եալընըզ թուրքիյան թէնպէքիլերին զապթ ու միւսատերէսիյէ իքթիֆա օլընմասը՝ մէրճիինտէն ճէվապէն էմր ու իլզար օլընմրշ տրը։

—Պահրիյէ նէզարէթինճէ իմալ օլունըպ Զիգակօ սէրկիսինէ վագ օլընմրշ օլան մաքինա մոտէլլերիյլէ, ասաքիրը Շահանէնին էլպիսէ նիւմունէլերի՝ մէզքուր սէրկի հէյէթի թարաֆրընտան ֆէվգէլաատ մաղհարը բէսնէտա օլարագ, թրճարէթ վէ նեֆիսա նէզարէթինէ 3 գրթա թագտիրնամէ իրսալ օլունմրշ տրը։

—Ցէվլէթը Ամէրիկ նամընա իմալ խարիմրշ օլան 7½ սանթիմէթրօլրգ թօքլարըն թէճրիպէսի իշիւն բօլիկօնը Հիւմայուն միւտիրը սանիսի Լութֆի պէյ՝ տիւն Ամէրիճանատա էսէն չէհրինտէ վագը Գրուբ ֆապրիգասընա ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէտէ պու քէրրէ իճրա գրընան մէզունիյէթ իմթիհանը նէթիճէսինտէ 8ինճի գաթիլէ օլարագ չէհատէնմէկ ախաղնա քէսպը իսթիհգագ իտէն էֆէնտիլէր՝ տիւն Մէարիֆ Նէզարէթի տարէրսինտէ նազը տէվ. Զիհտի բաչա հազրէթլերիյէ մէճլիսը քէպիրը Մէարիֆ ըէսի սէմահ. Ալի Հայտար վէ Մէարիֆ մէքթուգճըսը սատ. Սըրրի վէ միւտիրը մէքթէպ սատ. Բեազիմ պէյ էֆ.ներ հազարաթընտան միւրէքքէպ էնճիւմէն հուգուրընտա նազը տէվ. Զիհտի բաչա հազրէթլերի թարաֆրընտան չահատէթնամէլերի թէվզի, վէ պու միւնասէպէթլէ պիր նուլթը պէլիղ իյրատ իտրլմրշ տիր։

Պու սէնէ իքմալը թէտրիս իտէն 21 թալէպէ միյանընտա միլլէթիմզատէն եալընըզ Թօգատեան Նիկողոս էֆ. պուլընըպ, էֆ.ի մուամիլէյհին՝ ագտէմճէ Մէքթէպը Սուլթանիտէն տախի իքմալը թէտրիս չահատէթնամէսի ալզ իթտիկի, վէ էլէէվմ Ազազի Գանունամէի հիւմայունընը՝ թէֆսիրլերի իլէ պէրապէր էրմէնիճէ լիսանա թէրճէմէ իթմէքլէ մէզղուլ պուլընտրը իչիտրլմրշ տիր։

—Մուամէլաթը ումումիյէտէ գուլլանըլան բուլարըն եաբրյտրբրլրմասընը գօլայլաթմագ իչիւն զամգ եէրինէ «տէքսթրին» նամ մատտէ Ցուլյանը Ումումիյէ իտարէսինճէ գուլանըլմագա պայանմրշ տրը։

—Իգմիր Զըրաաթ Պանգասը մէմուրլարընը պու քէրրէ միւֆէթթիշլիք թարաֆրընտան թահթը խաթիճվապա ալընտրգլարընը իդամ կապէթասը եազըյօր։

—Սիվաս Ցուլյունը Ումումիյէ նէզարէթինտէն միւթէճի Ֆահգ էֆէնտի՝ Արզրնի մատէնը Հիւմայունը միւտիրիյէթինէ թային իտրլմրշ տիր։

—«Սբօրթ Օրիանթայ» նամը յա եատ օլունան տէվր Աբրահամ բաչա հազրէթլերինին գլիւպի ազալարը՝ կէչէն բազար կիւնիւ Թարապիատագի եէնի օթէճտէ ըէս ըրէնս Մավրօգօրտաթօնըն թահթը ըրյասէթինտէ օլարագ ագտը լճթիմա իթմիշլեր տիր։ Մէճլիս՝ 1894 յունիս նիհայէթինտէ խիճամ պուլան մուհասէպաթը միւթթէֆիգէն գապուլ, վէ թասդիգ իմտիքտէն սօնրա, նիզամնամէի մախսուսընը՝ գլիւպէ ազա գապուլինէ տաիր օլան մատտէսինին թասդիգի հագգընտա վագը օլան թէքլիֆի ըետտ իթմիշ տիր։

Պատէհու գլիւպին եէնի հէյէթի ինթիխապընա թէչէպպիւս օլընարագ, ըրէնս Մավրօգօրտաթօ ըրյասէթտէ իպգա օլընտրը կկալ, տէվլ. Աբրահամ բաչա հազրէթլերի՝ ըէսը սանի, վէ Պարօն տը վանտէօվրը՝ միւտիր նասպ ու թային օլընմրշլար տրը։

ՏԷՐՍԱ ԱՏԷԹՏԷ ԶԷԼԶԷԼԷ

ՃԷՄԸ ԻԱՆԷ

Մարսիլիա Օսմանը պաչ չէհպէնտերլանէսի միւշավիրի Մ. Պլանգար թարաֆրընտան Ցէրսատէթ զէլզէլէսի միւսապիյնի իչիւն 1000 ֆր. իմա օլընմրշ տրը։

Շէհրիմիզ զէլզէլէսինտէն միւսապ օլան միւհթաճլիյն իչիւն պու քէրրէ իւսքիւպատ տախի մահալլի միւթէպէրանընտան միւրէքքէպ պիր իանէ գօմիսիոնը թէչքիլ օլընարագ, ճէմը իանաթա իպթիտար իտրլտրկի մահարինտէն իշար օլընմրշ տրը։

Մանասթրատա տախի վիլայէթ մէքթուպճրը սատ. պէյ էֆ. հազրէթլերինին ըրյասէթի թահթընտա պիր գօմիսիոն թէչքիլ օլընարագ, իչիճի մուամէլէյէ իպթիտար օլընմրշ տրը։

Մըսրը մէճլիսը նուզզար ըէիսի տէվլ. Նուզզար բաչա հազրէթլերի՝ Ցէրսատէթ զէլզէլէսի միւսապարընա 50, վէ սաիր նազրրլար 20էր Մըսրը լիրասը իթա էյլէմիշլերտիր։

Զէլզէլէտէն միւսապ օլան միւհթաճլիյն իչիւն Պիկա սանճաղընտա 26612 ղ. թօքլանարագ, ախտ օլտրը սանտրգա թէսլիմ իտրլմէք իւզրէ Ցավրիյէ նէզարէթինէ կէօնտէրիլմիշ, վէ սաիր իանէլէր ճէմինտէ տէվամ իտրլմէքտէ պուլունմրշ տրը։

Աւսթրիա իմբէրաթօրը թարաֆրընտան Ցէրսատէթ զէլզէլէսինտէն միւսապ օլանլարա իանէթէն իթա օլանան 10000 ֆրգ.ըն 6000 ֆրգ.ը զէլզէլէ միւսապլարընա թախսիս օլունմագ իւզրէ իանէի միւսապիյն գօմիսիոնընա թէվտի օլունտրը կկալ, պագը գալան մըգտարը տախի Սանթա Մարիա մանասթրը իլէ Պէյօղլունտա Աւսթրիա-Մաճառ մէքթէպլերինին թամիրթընա թախսիս օլընաճագ տրը։

Կէլճէճէք բազար կիւնիւ Թարապիտաքի Սրմմըր Բալաս օթէլինտէ հասրլաթը զէլզէլէ միւսապարընըն մէնֆաաթընա թախսիս օլունմագ իւզրէ պիր պալօ վէրիլճէճէք տիր։

Հէյպէլի ատատաքի Բում Ատուածաբանութիւն մէքթէպինինթամիրաթը իչիւն 205 լիրա իմա իթմիշ օլան Մ. Թէոտոր Մավրօգօրտաթօ՝ տիկէր Բում թէէսիսաթը խայրիյէսինին թամիրի իչիւն տախի պաչգաճա 205 լիրա տահա իհտա իթմիշ տիր։

Պէյօղլունտա քեան Ռուսիա սէֆարէթխանէսի պինասընը զէլզէլէտէն խասարտիտէ օլան ճիհէթլերինին թամիրաթը էվվելճէ թախմին օլընան վագիտան զիյատ իմթիտատ իտէճէկլինտէն, հէյլէթը սէֆարէթ՝ անճագ նոյեմբեր այը իպթիտասընտա Պէյօղլուքտէքէտէն Պէյօղլունտա նագլ իտրլէպիճէճէք տիր։

Գանտիատա զէլզէլէ միւսապիյնի իչիւն ճէմ օլընան իանէնին պիրինճի էճտվէլինտէ 45 ֆրանսզ լիրասը գայտ օլընմրշ տրը։

ԱՐՍԼԱՆՊԷԿՏԷ ԵԱՆԿԸՆ

Իզմիտ իքի սաաթ մէսաֆէսի պուլունան 550 խանէլիք Արսլանպէկ նամ քէօյտէ կէչէն բազար կիւնիւ պիր եանկըն զուհուր իտէրեք, քէօյիւն հէր թարաֆրնա սիրայէթլէ պիր խայլի խանէ եանմրշ իսէ տէ, Նուֆիուսճա թէլէֆաթ, վէ էշեա վէ հայվանաթճա զայիաթ օլմատրը, վէ աչքգտա գայան խարգըն հիւքիւմէթճէ ճիվար վէ միւնասիպ քէօյլերէ եէրլէշտիրիլէրք թայինաթ վէրիլմէքտէ օլտրը՝ իգմիտէն պու թէլէֆրաֆ իտար օլունույօր։

Եանկընը պատարրմագ իչիւն իգմիտէն մէքթուբը քեափի մէմուրվէ զապթիյէլէր իլէ թուրումպալար կէօնտէրիլիրկի կկալ, միւթէսարրըֆը լիվա սատ. Սըրրի բաչա հազրէթլերի տախի պիզզաթ եանկըն մահալլինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

Մէզքուր քէօյ պունտան 8 սէնէ եվվել զուհուր իտէն պիր եանկընտա քեամլէն եանմրշ օլտրզընտան, էլեէվմ գըմմէն պինալար եարըլմրշ իտի։

Օսմանը Պանգասը միւտիրի Մ. Լա Ֆիւանթ ճէնապլէրինին իպրաղ իթմէքտէ օլտրզը խրտէմթը հասէնէ՝ թարաֆը էշրէֆը հազրէթը Շէհրիյարիտէն մագհարը թագտիր պույրըրարագ, քէնտիսինէ ալթուն վէ կիւմիշ իմթիյազ միտալյարընտան պիրեր գրթասը ինայէթ ու իհսան պուլյրըմրշ տրը։

Շու իլթիֆաթը ճիհանտէրէճաթը հազրէթը Բատիշահտէն տօղայը միտիրը միշարէլէյհի պիթթիմէպրիք պէյանը մէՄՈՒՆԻյէթ վէ մահզուրիյէթ էյլէրիզ։

Թարապիատա էֆզանընրն պիրի՝ տօղթօրընն ըէյէթատտա եազարդը իլանլարընն մուղայիրի օլարագ ֆէնա վէ եանդրզ էճայատ թէրթիպ իթմէքտէ վէ պէօյլէճէ խասթալարը ճիտտի թէհրիքլերէրե տիւչար էյլէմէքտէ օլտուզընտան, պու խուսուս՝ Պէօյիւքտէրէ վէ Թարապիատա միճէքտէտէն ինչա օլունան Սրմմըր Բալաս օթէլի էթրաֆընտա պու կիւնլերտէ էբէյիճէ պիր գէյլ ու գալը մուճիպ օլմըշ տրը։

Մէրգուտ վիճանտրգ էճդաճը պու քէրրէ թէքրար էօյլէ պիր մուամէլէտէ պուլունմրշ օլտուզընտան, արթրգ եագայը գօյայ գուրթարամայաճագ տրը։ Ցօգթօր Միհրլիկ՝ խասթասընա թէրթիպ իթմիշ օլտուղը «սու-Նիթրատ տը պիսմիւթսին թէէսիրսիզլիկինի կէօրիւնճէ, պունտա պիր հիյլէ վագը օլտուղընա չիպահէ իտէրէք, մէզքուր իլաճը Մէքթէպտր Թրպպիյէտէ թահլիլ (անալիզ) իթարմիշ, վէ մէզքուր «պիսմիւթսին» հագիգաթը հալտէ ճիզգի պիր «պիսմիւթ» գարբրմրշ «ֆօսֆատ տը չօդ» օլտուղը թէպէյյուն էյլէմիշ տիր։

Պու սախթէքարլրընը էճդաճը՝ թարաֆրընտան մը, եօգսա մէզքուր պիսմիւթ»ի սախան էճդա թիւճարը թարաֆրընտա՞ն մը վագը օլտուղը մալիւմ տէյիլ իսէ տէ, մէսուլյէթ հէր հալտէ էճդաճբյա բաճի օլտուղը տերքեար տրը։

(Մոնիթէօր)

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Սօսիէթ ժէնէրալ տը լ'Ամբր Օթթոման պանգասընըն կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ ինիգամ իանէն հիսէտարան մէճլիսը ումումի փէվզէլատէսինտէ՝ մէզքուր պանգասընն թասֆիյէի ումուրընա (լիքիտասիօն) մէմուր Օսմանը Պանգասը միւտիրի Մ. Լա Ֆիւանթրն թանզիմ իթմիշ օլտուղը բարբրթօ գրասթ օլունմըշ, վէ պունտան՝ Սօսիէթէ ժէնէրալն թասֆիյէի ումուրը սուրէթը մաթլուպէտէ իճրա իտրլտիկի անլայրլմրշտրը։

Կէչէն ապրիլ այընտա հիսէտարանա տերմայէլէրինին թէտիյէ օլունտրը սրրատա հէնուզ 18227 լիրալըգ մաթլուպտրը գալմըշ օլմաղլա, մահր մէզքուրէն պէրու թասֆիյէ մէմուրը՝ 10833 լիրա տահա նագտ հուսուլէ կէթիրմիշ, վէ պէօյլէճէ հիսէտարանըն մաթլուպտրը 7394 լիրատան իպարէթ գալմըշ տրը։

Ճումա էրթէսի կիւնքի մէճլիսը ումումիտէ, մէզքուր պանգասընն էմլաք վէ գամպիօ վէ միւմթէնիրթաճանի ալանաղալարընը նագտա թահվիլ իթմէք ատրէթիյլէ թասֆիյէի ումուրա տէվամ իթմէք՝ մի լազըմ կէլճէկի, եօգսա պիր հէյլէթ սարրաֆլէյնին՝ բէյնինէ 4800 լիրա թէէտիյէսի մուգապիլինտէ պանգասընն պագըյէի մաթլուպտրընը քէնտիլերի տէրէճանտ իթմէք խուսուսընտա վագը օլան թէքլիֆլերինի գապուլ իթմէ՞ք մի իրթիզա իտէճէկի մէսէլէսի թահթը միւզաքերէյէ ալընմրշ, վէ զիքր օլունան հէյլէթը սարրաֆիյէ թէքլիֆինին գապուլինէ իթթիֆագը արա իլէ գարար վէրիլմիշ, վէ պու միւզաքերէյէն սօնրա, օգուստ. 20ատ հիսէ պայրնա 73 ղրուշ թէվզի օլընաճագը մէճլիսէ խապէր վէրիլմիշ տիր։

Պատէհու մէճլիսը մէզքուր՝ մուհասէպաթը վագտայը թասդիգ իթմիշ, վէ թասֆիյէի ումուրա մէմուր օլան զէվթըն մուամէլաթը վագտասընը մաթլուպէ՝ էշէքքիր թոնսին էյլէմիշ տիր։

* *

Տիւնտէն իթիպարէն Գալաթա Գալասարայ արաթուրա սաաթ 3ատ քիչատ օլրնրպ, սաաթ 9½տա պագչէյի իյէրին թէվվիյէսի վէ 10տա գարանմաքը գարարկիր օլմըշ տրը։

ԻՏԼԱՍ

Սթամպօլտա Գալաղ Բաղարընտա վալիթաքը Նազարէթ էֆ. Թումմասանընն մուվազզաթէն իթիսարնա տիւն Թիճարէթը Պանդիյէ Մանքէմէսինճէ հիւքմ օլընմրշ տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Զէլզէլէտէն խասարտիտէ օլան Գում-Գաբու միհհթաճիյն վէ ֆուգարասընա թէվզի օլընմագ իւզրէ իդմիր թիւճարանընտան Աւետիքեան էֆ. 120, իդմիր ավօգաթյարընտան Ստեփանեան կարապետ էֆէնտի 700, վէ վալիտէ խան սուճբը Տիվրիկլի փանոսեան Մարգար աղա տախի 62 պուչուգ օգդա էքմէք իսնէ իթմիշ օլտրգլարը կկալ, տիկէր իքի համիյէթքեար քիմսէյէր տախի՝ այնը մագսէտէ 350 օգդա էքմէք իրսալ իթմիշլեր տիր։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Ներկայիս կը յայտնենք թէ՝ Մեծ. Հայկ էֆ. Միքայէլեան բարեհաճած է նուիրել կէս Օսմ. ոսկի ի նպաստ Հասատուրեանց, փոխան ծաղկեփունջի հանգուցեալ Կեսարացի Կարապետ էֆ. Կիրակոսեանի յուղարկաւորութեան առթիւ։

Կ. Պոլիս 1 օգոստոս 1894 (ԿԷԼ+)

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 13 օգոստ.

Ֆրանսանըն Միւնթէհան Շարգ տօնանմասընն սանճաղընը համրլ օլան Պայոբ նամ զրոյը՝ տիւն Ճաքօնըն չըմայ ճիհէթթինէ միւթէվէճճիհէն Եաքօհամատան հարէքէթ իթմիշ տիր։ Մէզքուր Ֆրանսադ սէֆիրէսի՝ տօղրուճամ Եէսօ ատասընտաքի Հագատաթէ նամ լիմանա կիթմէքտէ տիր։

Ռոմա 13 օգոստոս

Սիչիլիա ատասընտաքի խարբէի էօրֆիյէ պու կիւն պա էմրը գրալի լազ օլընմըշ տրը։

Գուուէս (Ինկիլթէրա) 13 օգոստ.

Ալէքսանիա իմբէրաթօրը Կիչէոմ՝ տիւն գրալիցա Վիգթօրիա իլէ պիր սուրէթը խարիսանէտէ վէսաալշզ միւֆարէգաթ իթմիշ տիր։

Լօնտրա 13 օգոստ.

Շանկայան եազըլարընա կէօրէ, Ճաքօնլրլար՝ ճումա կէչէսի Բօր-Արթիւր լիմանընա հիւճում իթմիշլեր տիր։ Թէէմինէն բիվայէթ օլընտրզընա կէօրէ, ճումա սապահընը Վայ-Հայ-Վայ լիմանընա հիւճում իթմիշ օլան Ճաքօն տօնանմասը 26 սէֆինէտէն իպարէթ պուլընմըշ տրը։ Զին տօնանմասը մէյսանա չըգմամըշ տրը։ Ճաքօն սէֆինէլերի իլէ լիմանը մէզքուր խութինքեամաթը արասընտա 50 գասար թօր աթըլմըշ տրը։

Սօֆեա 12 օգոստոս

Բրէնս Ֆէրտինանտ՝ ըէսմէն խապէր վէրիլէն վագթ ու սաաթտան պիր խայլի կէճ օլարագ չըմէնտֆէրլէ պուրայա միվասէլէթ իթմիշ տիր։ Խանէլէր պայրաղարլա տօնանմըշ օլտրզը կկալ, սապահտան պէրու օգաղլարատա պիր խայլի էճալի տէ պէքլէմէքտէ պուլընմըշ տրը։

ՕՍՄԱՆԼՔ ՊԱՆԳԱՍԸ

Եարբն Ֆրէնկլէրէ Աստուածածին եօրթուսը օլտաղ միւնասէպէթիյլէ, Օսմանլը Պանգասընն Գալաթա, Պէյօղլու վէ Սթամպօլտա քեափ իտարէխանէլէրի գարալը պուլունճաղլար տրը։

Մ. Անտրէաս Քիրիլլօս վէ Գումքանեասընն իրէքլի գումաչ մազազասը իլանը՝ Հինճի սահիպէմիզտէ տէրճ օլընմըշ տրը։

ՀԱՑԱԹ ՎԷ ԻԼՄ

Ֆրանսա մուհարրիրներենէն Մ. Հանրի Պերրին Բարիզտէքի Ազման Գոյէն քիւթուպհանէսի վասրթասպյոյ Նէչր ԻԹտիրահկի պիր ըհսալէ՝ պու քերրէ հէտիյեթէն մաթպասմրզա կէնտէրիմիշ տիր։

Պու ըհսալէնին նամը Հոյտ Վէ Իլմ (Վէ է ԻՀՆ) տրը։

Մէգքիւր ըհսալէտէ Մ. Հանրի Պերրի ելթիյար պիր ֆէյլէսոֆ իլէ Բարիզտէ թահսիլ իլէ մէշղուլ պիր կէնճին պիրէր մէքթուպրնը օգուլյանլարրն էնզարը տրգգաթընա արզ էյլէմէքտէ տիր։

Շիւպհէ եօք քի, Մ. Հանրի Պերր պու մէքթուպլարրն իքիսինի տէ քէնտիսի եազմըշ օլուպ, մահզա մէսէլէնին անլայշըմասընը թէսհիլ ի-չիւն, օգուլանլարրն էնզարը տրգգաթընա մէքթուպ թարզընտա թագտիմինի միւնասիպ կէօրմիւշ տիր։

Ֆագաթ, թէտգիգ ԻԹտիկի մէսէլէ օ գատար միւհիմմ տիր քի, իքի մէքթուպտան միւթէշէքքիւլ պուլլանան պու քիթապրն՝ պիհագգն պիր ֆէյլսէֆէ (Ֆէյլսոֆէ) քիթապը ատտ իտիլէպիլէճէկկի շիւպհէսիզ տիր։

* * *

Ըհսալէնին իլքինտէ Բարիզլի կէնճին մէքթուպրնը պուլըյօրզա։

Պու մէքթուպտա պիչարէ տէլիգանլը հոյ-ը էմինին քէնտիսինէ թէտրիս իտիմէսինի թալէպ էյլէմէքտէ տիր։

Նա՞սըլ եազամալը, նէ՞ իչիւն եազամալը, նէ՞ եազմալը.— իչթէ սիւվալլար քի, հայաթա եէնի տախիլ օլան՝ կիւճլիւլէ ճէվապ պուլապիլիր. հաթթա, չօգ տէիթա՝ հիչ ճէվապ պուլամայըպ չալրըրզպ գալըր։

Տէրիգանը՝ մէքթուպրնտա՝ եազամագ իչիւն բէք չօգ թէճրիպէլէրտէ պուլընտըրզընը վէ ֆագաթ հիչ պիրի քէնտիսինի մագսատա կէօթիւրէմէտիկինի պէյան իլէ տէյօր քի.

«Էվվէլա՝ հէմճընալարրմա, վէ ճէմիյէթը պէչերիյէ խրամէթ իթմէք իսթէտիմ. ֆագաթ խրամէթ իմմէք է-ԻՆԴԷ-է, խրամէթէ հ-Վ-ֆ-Թ օշմէ՝ պազգա պազգա չէլլեր տիր. պիրինին խրամէթ ատտ իթտիկի չէլ՝ տիկերի մուզիրը կէօրտիկինի միւշահէտտէ իտինճէ, պու չըզրրտա տէվամ իտէմիյիպ, չէքիրմէկէ մէճպուր օլարմ. Պու հալի կէօրունճէ, անճագ քէնտի քէյֆիմ իչիւն եազամայը գուրարմ. ֆագաթ ուզագտան զայէթ բարլագ կէօրունէն «էյֆլէրի՝ պիթթէճրիպէ եազընտան միշահէտտէ իթտիկիմտէ, անլէրին էքսէրինին ինսանա բահ, հաթթա տիւեա եիւդիւնտէ ճիտատ պիր քէյֆ պուլընմատրզընտան տօրայը, Ի-Դ-ԷԼԷ+ վէրտիքլէրի հագգընտա գանաաթ հասըլ իթտիմ. Ցիկէր պիր ճիհէթէ տահա տէօնտիւք. տահ քէյֆիկլերի պրագրպ, սէնաաթրն եիւքսէք էյլէնճէկլերինի արամագ իսթէտիմ. ֆագաթ, պու էյլէնճէկլեր պէնի անճագ պիր միւատէթ թուԹապիրմէքտէ խտկէր. մուզիգա, բէսիմ, հէյքել, չիիր մէրգալարը կիւզէլ շէյլեր տիր. ֆագաթ ինսան կիւնիւն եիրմի տէօրթ սաաթրնը օնլար իլէ կէչիրէմէզ. պունլար հայաթը տօլտրրամագլար. պիր տագրգա կէլիր քի, հայաթ պիւթիւն պիւթիւն դոշ, վէ ԷՐ-ՖԷՐ-ԼԷ կէօրիւնիւր։ Պունտան տա վազ կէչտիմ. միւհթաճլարրն իմտատրնա եէթիչէրէք, անլէրէն տէրս ալմագ իսթէտիմ. ֆագաթ միւհթաճլար միյանընտա տա՝— թրպգը զէնկինկէր վէ ալիմէրատ օյտուզը կիպի—խուսուսէթ, ֆէնա ախլէտգ, վէ հավայի արզուլար պուլտուսմ. Ձիտտի պիր թէրագգը հասըլ օլմագ իչիւն, ճէմիյէթը պէչերիյէնին նասրլ պէօյիւք պիր իսլահ միւհթաճ օլտըրը՝ նազարրմըն էօնիւնէ թէայյիւն իթտի. ճէմիյէթը պէչերիյէնին թէչքիլաթ վէ ախլէտգ նօգթահ նազարրնտան միւհթաճ պուլընտրը պու իսլահ հէմ հայաթլարրը օղրաշմագլա կէչիրմիշ օլանլարրը, հէմ տէ հայաթտա էյլէնճէտէն պաչգա հիչ պիր շէյ արամամըշ պուլընանլարրն ահվալը մագիյէսի զարարը մուճիպ օյմագտա իտի։

«Էօմրիհնիւն պէօյիւք պիր գըսմընը ֆայիտէսիզ կէչիրմիշ օլանլարրն՝ մէգհէպին աղուշընա աթբլարագ՝ բահաթը վէ թէսէլլիյի օրատտա արատրգլարը մալիմ տիր. պէն տէ պունը եաքմագ իսթէտիմ. պիր թազմ բահլիպէրին թէքմիշ հայաթլարրընը էյլէնճէ վէ մէգհէպէ մուղայիր օյան թէնքէրվէրլիքլերիյէ կէչիրտիքլերի հալտէ, եալընը ատէթ հիւքմինէ կէչմիշ օլան պիր գաչ տուվա վէ այինին իճրասըյա հէմ քէնտիլերինի, հէմ տէ ալէմի ալտաթմագ զայրէթինտէ պուլընմալարը նէ՞ գատար նէֆրէթիմի մուճիպ օլուր իսէ, ճիտտէն մէգհէպէ ինանանլարրն ալահիտէն պիրիճթինագ կէչիրտիքլերի սատէ հայաթ տախի՝ օ նիսպէթտէ հայրէթիմի մուճիպ օլուր իտի. ֆագաթ մէգհէպին աղուշընտա ճիտտէն թէսէլլի պուլմագ՝ ֆիքրին ինանմայա ալըշմըշ պուլընմասընա միւթէվագգքի տըր, պէնիմ (վէ պէնիմէ պէրապէր բէք չօգ կէնճէրին) ալարզըմըզ թէրպիյէ իսէ ինանմամայա մէյյալ իտի. պինաէնալէյհ իսթէտիկիմ բահաթլըզը օրատտա տա պուլամատրմ»։

Իչթէ Բարիզլի կէնճ՝ պունլարը թատատտան սօնրա, օ իսթիյար ֆէյլէսոֆա միւճաաաթ իտէրէք, հայաթ իչիւն պիր թարիգ, պիր եօլ, պիր բլան իրաէ էյլէմէսինի իսթիրհամ իթմիշ տիր։

* * *

Եվվէլա պու կէնճին պէօյլէ պիր տահա տէօնտիւք. տահ քէյֆիկլերի պրագրպ, սէնաաթրն եիւքսէք էյլէնճէկլերինի արամագ իսթէտիմ. ֆագաթ, պու էյլէնճէկլեր պէնի անճագ պիր միւատէթ թուԹապիրմէքտէ խտկէր. մուզիգա, բէսիմ, հէյքել, չիիր մէրգալարը կիւզէլ շէյլեր տիր. ֆագաթ ինսան կիւնիւն եիրմի տէօրթ սաաթրնը օնլար իլէ կէչիրէմէզ. պունլար հայաթը տօլտրրամագլար. պիր տագրգա կէլիր քի, հայաթ պիւթիւն պիւթիւն դոշ, վէ ԷՐ-ՖԷՐ-ԼԷ կէօրիւնիւր։ Պունտան տա վազ կէչտիմ. միւհթաճլարրն իմտատրնա եէթիչէրէք, անլէրէն տէրս ալմագ իսթէտիմ. ֆագաթ միւհթաճլար միյանընտա տա՝— թրպգը զէնկինկէր վէ ալիմէրատ օյտուզը կիպի—խուսուսէթ, ֆէնա ախլէտգ, վէ հավայի արզուլար պուլտուսմ. Ձիտտի պիր թէրագգը հասըլ օլմագ իչիւն, ճէմիյէթը պէչերիյէնին նասրլ պէօյիւք պիր իսլահ միւհթաճ օլտըրը՝ նազարրմըն էօնիւնէ թէայյիւն իթտի. ճէմիյէթը պէչերիյէնին թէչքիլաթ վէ ախլէտգ նօգթահ նազարրնտան միւհթաճ պուլընտրը պու իսլահ հէմ հայաթլարրընը օղրաշմագլա կէչիրմիշ օլանլարրը, հէմ տէ հայաթտա էյլէնճէտէն պաչգա հիչ պիր շէյ արամամըշ պուլընանլարրն ահվալը մագիյէսի զարարը մուճիպ օյմագտա իտի։

* * *

Ֆագաթ պիզ Սթրազպուրկը ալիմին ճէվապրնա կէչիրմիշ։

Մ. Հանրի Պերր պու մէքթուպը պիր թագըմ իրկ տաիր թապիրէր իսթիմալլյա եազմըշ օլարրը ճիհէթլէ, պիզ անը այնէն թէրճէմէ իթմէյիպ խիւսասրնը պէյան էյլէմէք մէճպուրիյէթինտէ պուլունը.յորզը։

Ֆրանսա մուհարրիրներինտէն Մ. ժօզէֆ տը Մէսթրը՝ պունտան պիր տար էվվէլ եազարրը պիր էսէրտէ շու միւթալէաթը սէրտ էյլէմիշ իտի։

«Ըմմում իլում թէպէտտիւլ իտէճէք տիր. չօգտան պէրու ելթիպարտան տիւշմիշ, վէ ինսանլարրն նազարընտա էհէմմիյէթինի դայպ իթմիշ օյան ֆէյզ՝ քէնտի մէգրերին իտատ էյլէյէճէք տիր. պիրթիւն պու ալէմին պիր բոհր օյտրզընա, վէ հէր շէյ բոհրն էմրլերինէ թաբի պուլընտրզընա գանաաթ հասըլ օյաճագ տրը. Դէհրդ ալէ էմ եէքտիկէրինէ տիւշմէն օյմայըպ, պիլաքս պունլար արատրնտա բէք սրգը պիր իրթիպաթ, բէք սրգը պիր խրսրմըզգ վար տրը. պու խրսրմըզգ դէհրդին վէ էմրն պիր նօգթատա պիրլէշտիքլերի իսպաթ իտիլպիլէճէք աէրէճէտէ գուվվէթի տիր. իչթէ ինսանլարրն պու խուսուս հագգընտա գանաաթ հասըլ իթտիքլերի կիւն՝ ճէմիյէթը պէչերիյէ եէնի վէ դայէթ միւհիմմ պիր թէրագգյա մազհար օյաճագ տրը։»

Սթրազպուրկը ալիմին Բարիզլի կէնճէ վէրտիկի ճէվապ՝ ժօզէֆ տը Մէսթրընը պու պէյանաթընը թատտիգինէն իպարէթ տիր։

Խայլի զէման, ինսանլար՝ բոհրը պըրագարապ, եալընը դոդ (ԷԼ-Ի) իլէ իշթիրալ իթմիշլեր տիր. ինսան՝ տիւնեա եիւգիւնտէ եալընը դոդ իլէ իշթիրալ իտէր իսէ, հայաթընա պիր մագսատ թայինի ֆէվգէլատէ միւշքիլաթ բէյտա իտէր. զիրա եաւլընը դոդտէնին թէտգիգի՝ ինսան իչիւն ճիտտի պիր թէյզզիւզ վէ թէսէլլիյի մուճիպ օյամադ.

Պիր զէմանտան պէրու իսէ՝ պիր չօգ մուհարրիրլէր՝ Բուսիալը ֆէյլէսոֆ Լէոն Թօյլթօյրն աչարզը չըզրը թէրճիհ իտէրէք, դոդտէնին թէտգիգինտէն վազ կէչմիշլեր. վէ ինսանաաքի բուհրն ֆագիլեթլերի իւչերինէ թէէսիս իտիմիշ եէնի պիր ֆէլսէֆէյէ մէյյ կէօսթէրմէքտէ պուլընմըշլար տրը։

Պու տա պիր իֆրաթ տրը։

Սթրազպուրկը ալիմ (եախօտ Մ. Հանրի Պերր, զիրա իքիսինին այնի զաթ օլատրզընը պու պէտտին իպթիտասընտա պէյան էյլէտէք) հագիգաթը, եախօտ տահա տօղրուսը թէրճիհէ չայան պուլընան մէսէլքի՝ պու իքի թարիգին օրթասրնտա պուլմագտա տրը. դոդտէնին թէտգիգինտէ իլէրի կիսիրիքճէ, պիր բոհ մէվճուտա պուլընտրզընը տէվլէրինէ վասրլ օլունմագտա տրը, պու կիւն ֆէլսէ իլմի՝ զաթէն պու նօգթայա վասրլ օյմըշ վէ քիմսա իլմի տախի ֆէվգէլատէ եագլաշմըշ տրը. պինաէնալէյհ իլմ թէրագգը իթտիքճէ, չիմտի դոդտէ վէ բոհ նամարրյա իքիյէ այրրտրզըմըզ (վէ եէքտիկէրինէ մուղայիր կէօրտրիկմիզ) թէտգիգաթ զէմինլերի պիրլէշէճէք, վէ օ հայատ՝ ինսան հէր հանկը իլմէ մէյլ իթսէ, եախօտ —Բարիզլի կէնճին թապիրի իլէ— հայաթտա իլերլէմէք իչիւն հանկը թարիգի էլէ ալսա, նէ-խյճէտէ բուհրը վէ անրն մուճիպ օյտուզը ճիտտի թէսէլլիյի պուլաճագ տրը։

Պինաէնալէյհ, արզու իթմէլի տիր քի, իլում վէ ֆիւնուն կիւնտէն կիւնէ թէրագգը իթտիլեր։ Պու թէրազգընրն հրսուիյաթը մէգհէպիյէի զաաֆա տիւիրտիկի հագգընտաքի զանն եանլըշ տրը. պիլաքիս իլում վէ ֆիւնունրն թէրագգըը՝ բոհրն վիճուարնա եէնի տելիլեր կէթիրէրէք, ինսանլարը եալընը դոդտէյէ մէյլ իթմէքտէն հասըլ օյան իսիիսսիգիքտէն գուրթարաճագ տրը։ Բոհա (վէ օնունյա պէրապէր մէգհէպէ ինանրրմասը) հայաթ իչիւն ճիտտի պիր մագսատ վէ ճիտտի պիր թէսէլլի հասըլ էյլէյէճէք տիր։

Մ. Հանրի Պերրին բիսալէսինին միւնտերիճաթը՝ խիւսասթէն իչթէ պունտան իպարէթ տիր։

Ինանլարտա ֆիքրին մէյյտրը պու վատտէյէ տախլի օյմագ իչիւն հէնում չօգ զէման իհթիյաճ օյտուզը ինքեար խիլէմէզ։

Ֆագաթ զանն իտէրիզ քի, Մ. Հանրի Պերրին կէօսթէրտիկի եօլ վէ մէրտիկի իւմիտ՝ եանլըշ պիր եօլ վէ եանլըշ պիր իւմիտ տէյիլ տիր։

Գ. Ս.

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մապէյնը Հիւմայունը ճէնապը Միւլիւքանէ միւթէրճիմլիկի քէմալքան էօհտէսինէ գարագ իւզրէ, Պապը Սլի հուգուգ միւշավիրլիկի՝ Մէճլիսը ուսուրը սըհհիյէ ազասընտան սապրգ աթուֆ. Հագգը պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ թէֆվիզ պույրրըմըշ, վէ միւշարէյէհին Զաթը չէվքէթսիզմանը հազրէթը խիլաֆէթթէնահիյէ վէ Տէվլէթը Սվիյէրինէ սատրգանէ խրամէթ իտէճէկկինէ տաիր թահլիֆի իճրա գրլընմըշ տրը։

* * *

Խազինէի Խասսա Շահանէ մուհասէպէճիսի աթուֆ. Հաֆրզ Իպրահիմ էֆ. հազրէթլէրինէ թէրֆիէն բիրթպէի պալա, Եմլաքը Հիւմայուն գալէմի միւտիրի սասատ. Արթին Զէքի էֆէնտիյէ թէրֆիէն սէլա սընրֆը սանիսի, վէ Խազինէի Խասսա Եմլաքը Հիւմայուն գամիսիանը զաթթ քեաթիպլերինէն իզզ. Բաղիպ պէյէ սանիյէ սընրֆը սանիսի բիրթպէլերի թէվճիհ պույրրըմըշ տրը։

* * *

Էսքիշէհիր վիլայէթի տախիլինտէ Էնէզ գազասը գայմագամըզը Սիւրմէնէ գայմագամը բրիֆ. Սաարդ էֆ.է.

Թրապիզօն վիլայէթի տախիլինտէ Սիւրմէնէ գայմագամըզը՝ Էնէզ գայմագամը Բրիֆթ էֆ.է թէֆվիզ պույրրըմըշ, վէ մուամիլէհիմասան պուրասա պուլընան Սաարդ էֆ.ինին Զաթը չէվքէթսիզմանը հազրէթը խիլաֆէթթէնահիյէ վէ Տէվլէթը Սվիյէրինէ սատրգանէ խրամէթ իտէճէկկինէ տաիր թահլիֆի իճրա, վէ Բրիֆթ էֆ.ինին իճրաի թահլիֆի մահալինէ ինսա գրլընմըշ տրը։

* * *

Կէլիպօլը նահիյիկի՝ Ճէզարիրը Պահրը Սէֆիտ վիլայէթի մէրքէզ նահիյի սապրգ ֆազ. Բրիգա էֆ.է.

Էսքիշէհիր վիլայէթի տախիլինտէ Պապա Էսկի գազասը նահիյիկի՝ Միկա նահիյի սապրգ Մէհմէտ Վէհբի էֆ.է.

Վիլայէթը մէրքէզիրէ տախիլինտէ Թրնօվա գազասը նահիյիկի Սախթաղլու նահիյի սապրգ մէրքէմ. Մէհմէտ Սէլիմ էֆ.է.

Վիլայէթը մէրքէզիրէ տախիլինտէ Էրէկլի գազասը նահիյիկի՝ Համիտիյէ նահիյի սապրգ Մուսթաֆա Ֆէվզի էֆ.է.

Պաղասա վիլայէթի տախիլինտէ Նէճֆ գազասը նահիյիկի՝ Սալտիյէ նահիյի Արիֆ Հիքմէթ էֆ.է.

Սէյսանիկ վիլայէթի տախիլինտէ Վատինա գազասը նահիյիկի՝ Սէլանիսա նահիյի սապրգ մէքթէմ. Ասմա Նէճիպ էֆէնտիյէ.

Սիվաս վիլայէթի տախիլինտէ Երզրա գազասը նահիյիկի՝ Խարամ նահիյի սապրգ Ալի Ճէլալէտտին էֆ.է.

Գանթամունի վիլայէթի տախիլինտէ Թօսիա գազասը նահիյիկի՝ Արաճ նահիյի մէքթ. Ճաֆէր էֆ.է թէֆվիզ պույրրըմըշ տրը։

* * *

ՆԻՇԱՆ

Սուրիա մէճլիսիրը իւրսանընտան (Ա. բաղ ղէյլիյերինէն) ղէյլս Ռիյազ վէ ղէյլս Մուհամմէտ էլ Մահմուտ վէ Խալիտ էլ Հաբիպ էֆ.էրէ ճէճի ռիսպէտէն նիշանը զիյանը Մէճիսի ինանի պույրրըմըշ տրը։

ԱՀՎԱԼԸ ՍՐՀՀԻԹ. ՎԷ ԴՕԼԷՐՊ

Ր Է Մ Մ Ի

Յունիսին 30ընտան 31ինէ գատար Էսիրնէտէ 5 միւսապ 4 վէֆիյաթ, վէ ձիսրը Մուսթաֆա Բայա գասապասընտա 3 միւսապ 3 վէֆիյաթ վուգու պուլմուշ տրը։

Յունիսին 29ընտան 30ընա գատար Խիւտավէնտիկեար (Պրուսա) վիլայէթինտէ քեհանի Էսկիշէհիր գասապասընտա 16 միւսապ 3 վէֆիյաթ օյուպ, Մէյսը Զադի նահիյէսինտէ վուգուսաթ օյմամըշ տրը։

Յունիսին 29ընտան 31ինէ գատար Էնգարէտէ 2 միւսապ 1 վէֆիյաթ,

Յունիսին 27սինտէն 30ընա գատար Եօգկատտա 12 միւսապ 5 վէֆիյաթ,

Յունիսին 27սինտէն 28ինէ գատար Քէսհնէի Քէպիր քէօյինտէ 3 միւսապ 4 վէֆիյաթ,

Յունիսին 27սինտէն 29ընա գատար Սիվրիհիսար գազասը տախիլինտէ Կիճիք քէօյինտէ 1 վէֆիյաթ օյուպ, տահր քէօյլերտէ միւսապ վէ վէֆիյաթ օյմամըշ, վէ նէֆսր գասապատտա սըհհէթը ուսուսիյէ պէրքէմալ պուլընմըշ տրը։

Գէլէբանը Մբխալրճճզզ գազասընն Պապտար քէօյինտէ պիտայէթը գուհուրինտէն յուլիսին 30ընա գատար 12 միւսապ 5 վէֆիյաթ վուգու պուլմըշ տրը։

Յունիսին 28սինտէն 29ընա գատար Գրրյէհրինտէ միւսապ վէ վէֆիյաթ օյմամըշ տրը։

Յունիսին 31ինէ գատար Թրապիզոն վիլայէթինին հիշ պիր ճիհէթինտէ խասթալըգտան էսէր կէօրիլմէմիշ տիր։

Յունիսին 29ընտան 31ինէ գատար Գօնեատա 4 միւսապ օյուպ, ճիվար պազար վէ քէօյլերտէ միւսապ վէ վէֆիյաթ օյմամըշ տրը։

Յունիսին 29ընտան 30ընա գատար Դասթամունի վիլայէթինտէ քեհանի Բէնզրը պազէյերինտէ 3 միւսապ 2 վէֆիյաթ,

Յունիսին 22սինտէն 30ընա գատար Սիվաս վիլայէթինտէ քեհանի Շէհրգըյլա վէ միւլհագաթընտա 35 միւսապ 9 վէֆիյաթ վուգու պուլմուշ տրը։

* * *

Շիմտիյէ գատար Մէքթէպը Թըպպիյէի Միւլքիյէտէ ագտր իճթիմա իտէն Սըհհիյէ գօմիսիոնընը լագվրյլա, պունուն եէրինէ Շեհր Էմանէթինտէ վէ տէվլ. Բրման բաշա հազրէթլէրինին թահթը ըիյասէթինտէ տահի պիր Սըհհիյէ մէճլիսի թէշքիլ օլունտրը ագտմճէ եազըլմըշ իտի։ Սասատ. Նաֆիզ բաշա հազրէթլէրինին թահթը նէգարէթինտէ պուլընմագ իւզրէ՝ մէգքիւր գօմիսիոն թարաֆընտան հէր Տարիէի Պէյէտիյէ իչիւն 3 վէ եա 4 թապիպատէն միւրէքքէպ պիր հէյեթ թային օլունճաղը կիպի, շիմտիրիք ազալրզա տօգթ. սասատ. Ֆէյզի վէ Փէշտիմալճեան Տիգրան

ԲՕՏԻԼ ԻՏԱՐԷԹԱՆԷՍԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ — ՄԻՒԹԷՐՋԻՄԻ

ԳՍԱՎԻԻ ՏԷ ՄՕՆԹԷՐԻՆ — ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

Գալէսաէ Թարիֆ ԻԹմիշ օլտուղըմզ տիւքքեանլարրն արգասընտա, Միւզէ սօգաղընն քէօչէնտա քեհին պիր խանէյէ նագը մէգալ իտէլիմ։

Գու խանէ տար վէ եիւքսէք վէ կէսթերիյի չիրքին, վէ տուվարլարը պօղուգ պիր էվ օլուպ, պիրիսի Դարրուզէլ սօգաղընա վէ տիկէրի տէ Միւզէ սօգաղընա իքի գաբուսը վար իտի։

Դաբուսընն պիրիսի պիր մէյխանէ վէ լօգանթայա պէնզէր պիր տիւքքեանա չըզրպ, տիկէրի իսէ խանէնին միւսթէճիրլէրինէ մախսուս իտի։

Գաբուտան իչէրի կիրլիտիքտէ, տար վէ գարանլըզ վէ ռութուպէլի պիր եօլատան եօգարը չըզըլաճագ նէրտիվէնէ կիտիրիր իտի. պու նէրտիվէնին թաշ գատէմէլէրի միւրուրը զէման իլէ աշընմըշ վէ քէնարլարը եուվարլանմըշ իտի։

Խանէնին գաբուսը եանընա, տուվարրն իւսթինտէ վէ բարմագլըզը պիր բէնճէրէնին եանընա սիյահ պիր թախթա չագըլմըշ իտի քի, պու թախթանրն իւզէրինտէ պէր վէճճը աթի եազըլմըշ իտի։

ԻԼԻ ԳԱԹՏԱ

Մէսալիէը ումմիմյէ օտասը, վասրթահ իզտիվաճ, մաթլուպաթ ըսգանթօսը վէ թանսիլի, եվրազը միւԹԷԼԻՖԷ Թէէլիֆի, ԻՖլասաթ սինտիքլէյի, ԻՖլաս վէ վրաաէթ վէ միւնազասաթը սարէ իչիւն իսթիչարէ, հէր տիւրլիւ մալիումաթ, իչլէր քէմալը սիւրաթ վէ տիզզաթա թէվիյէ խիլիր. բազարլըզ էօթիւրիւ տիր։

Գու մահալաէ իշկիւզար վէ ազըլը մէմուրլար թալէպ օլունուր, տօլկուն մասաշ վէրելիր. քէֆալէթ իսթէնիլմէզ։

Շու տար վէ թէսֆիֆիւնլիւ եօլու կէչէլիմ, միւտէվվէր նէրտիվէնտէն եօգարը չըզալըմ, վէ իւսթինտէ սիյահ եազըլար իլէ «Մէսալիէի ումմիմյէ տարէէսի» տէյու եազըլմըշ օլան կիւմիշլի պիր գարույը աչալըմ վէ տախլը վիլայէթ ալօգաթը իտարէխանէսինէ պէնզէյէն կէնիշ պիր օտայա կիտէլիմ։

Տուվարլարա եէրտէն թավանա գատար թախթատան կէօզլէր եաքըլմըշ վէ պու կէօզլէրէ պիր չօգ մուգավա զարֆլար տօլտուրուլմըշ տրը. ալթը ատէտ եազրխանէնին պաչընա զարֆ վէ գրյաֆէթլերի մունասէպէթսիզ ալթը նէֆէր տելիգանլը եազըճը օթուրմուշ, պիր թազմ բուլը էվրագ բաքէթլերի թէտգիգ էթմէքտէ վէ պիր չօգ խանէլի ուզուն քեաղրալար իւզէրինէ իշարէթլեր իթմէքտէ տիրլեր։

Գու օտայը կէզմիպ տէ տիկէր պիր գաբու աչարզըմըզ հալատէ, իտարէխանէ սահիպլինին խուսուսի օտասընա կիտէրիզ։

Գու օտա գալէմ օտասընտան բէք զիյատէ քիչէլիք օլուպ, խանէնին հալիյէ զայրը միւթէնասիպ օլարագ մէմուլին խարիճինտէ միւզէյյէն էշեալար իլէ թէֆրիշ իտիլմիշ տիր. շըմինէնին իւսթինտէ պիր չալար սաաթ իլէ իքի գօլլու չամտան մէվզու տրը։

Տուվարա սուլու պօյա իլէ չըզըլմըշ եալարզը չէրչիվէլի գատրօլար սըրլարը։

Բէնճէրէլերէ տամագօ բէտէլէր տարլմըշ տրը, գօլթուգ սանտալեալարը գատիֆ իլէ մէֆրուշ տրը։ Իքի բէնճէրէնին օրթասընա էթրաֆը բիրինճ գագմալը մահուն ճէսիմ պիր եազրխանէ գոնուլմուշ տրը։

Գու եազրխանէնին գարշըսընա աէօրթ անախթարլը միւքէմմէլ պիր գասա եէրլեշտիրիլմիշ տիր։

Միւզէ սօգաղը կիպի պայալը պիր սօգաղաա, տահ պիր խանէյէ պիր չօգ օէնասթը պիր արատա իճրա իտէն պիր քիմսէ իչիւն Թարիֆ իտիլէն մէֆրուշաթ բէք միւքէմմէլ սայլլըր։

Լաքին պու Թարիֆ իտիլէն ահվալտէն տահա զարիպինի կէօրմէք արզու իտիլիյի հալտէ օտանընն իչինտէքի գաբու բէրտէսինի գալարրմալը վէ տիկէր պիր օտայա տահա կիրմէլի տիր։

Գու օտա հագիգաթէն միւզէյյէն պիր օտա սայլլըր, մէֆրուշաթ զայէթ միւքէմմէլ տիր։

Եերտէքի խալը ֆէվզէլատէ գալըն վէ Թիւլիւ, տուվարլար գատիֆէ գաբլը, տահա տէօնտիւք. տահ քէյֆիկլերի պրագրպ, սէնաաթրն եիւքսէք էյլէնճէկլերինի արամագ իսթէտիմ. ֆագաթ, պու էյլէնճէկլեր պէնի անճագ պիր միւատէթ թուԹապիրմէքտէ խտկէր. մուզիգա, բէսիմ, հէյքել, չիիր մէրգալարը կիւզէլ շէյլեր տիր. ֆագաթ ինսան կիւնիւն եիրմի տէօրթ սաաթրնը օնլար իլէ կէչիրէմէզ. պունլար հայաթը տօլտրրամագլար. պիր տագրգա կէլիր քի, հայաթ պիւթիւն պիւթիւն դոշ, վէ ԷՐ-ՖԷՐ-ԼԷ կէօրիւնիւր։ Պունտան տա վազ կէչտիմ. միւհթաճլարրն իմտատրնա եէթիչէրէք, անլէրէն տէրս ալմագ իսթէտիմ. ֆագաթ միւհթաճլար միյանընտա տա՝— թրպգը զէնկինկէր վէ ալիմէրատ օյտուզը կիպի—խուսուսէթ, ֆէնա ախլէտգ, վէ հավայի արզուլար պուլտուսմ. Ձիտտի պիր թէրագգը հասըլ օլմագ իչիւն, ճէմիյէթը պէչերիյէնին նասրլ պէօյիւք պիր իսլահ միւհթաճ օլտըրը՝ նազարրմըն էօնիւնէ թէայյիւն իթտի. ճէմիյէթը պէչերիյէնին թէչքիլաթ վէ ախլէտգ նօգթահ նազարրնտան միւհթաճ պուլընտրը պու իսլահ հէմ հայաթլարրընը օղրաշմագլա կէչիրմիշ օլանլարրը, հէմ տէ հայաթտա էյլէնճէտէն պաչգա հիչ պիր շէյ արամամըշ պուլընանլարրն ահվալը մագիյէսի զարարը մուճիպ օյմագտա իտի։

«Էօմրիհնիւն պէօյիւք պիր գըսմընը ֆայիտէսիզ կէչիրմիշ օլանլարրն՝ մէգհէպին աղուշընա աթբլարագ՝ բահաթը վէ թէսէլլիյի օրատտա արատրգլարը մալիմ տիր. պէն տէ պունը եաքմագ իսթէտիմ. պիր թազմ բահլիպէրին թէքմիշ հայաթլարրընը էյլէնճէ վէ մէգհէպէ մուղայիր օյան թէնքէրվէրլիքլերիյէ կէչիրտիքլերի հալտէ, եալընը ատէթ հիւքմինէ կէչմիշ օլան պիր գաչ տուվա վէ այինին իճրասըյա հէմ քէնտիլերինի, հէմ տէ ալէմի ալտաթմագ զայրէթինտէ պուլընմալարը նէ՞ գատար նէֆրէթիմի մուճիպ օլուր իսէ, ճիտտէն մէգհէպէ ինանանլարրն ալահիտէն պիրիճթինագ կէչիրտիքլերի սատէ հայաթ տախի՝ օ նիսպէթտէ հայրէթիմի մուճիպ օլուր իտի. ֆագաթ մէգհէպին աղուշընտա ճիտտէն թէսէլլի պուլմագ՝ ֆիքրին ինանմայա ալըշմըշ պուլընմասընա միւթէվագգքի տըր, պէնիմ (վէ պէնիմէ պէրապէր բէք չօգ կէնճէրին) ալարզըմըզ թէրպիյէ իսէ ինանմամայա մէյյալ իտի. պինաէնալէյհ իսթէտիկիմ բահաթլըզը օրատտա տա պուլամատրմ»։

Իչթէ Բարիզլի կէնճ՝ պունլարը թատատտան սօնրա, օ իսթիյար ֆէյլէսոֆա միւճաաաթ իտէրէք, հայաթ իչիւն պիր Թարիգ, պիր եօլ, պիր բլան իրաէ էյլէմէսինի իսթիրհամ իթմիշ տիր։

* * *

Եվվէլա պու կէնճին պէօյլէ պիր տահա տէօնտիւք. տահ քէյֆիկլերի պրագրպ, սէնաաթրն եիւքսէք էյլէնճէկլերինի արամագ իսթէտիմ. ֆագաթ, պու էյլէնճէկլեր պէնի անճագ պիր միւատէթ թուԹապիրմէքտէ խտկէր. մուզիգա, բէսիմ, հէյքել, չիիր մէրգալարը կիւզէլ շէյլեր տիր. ֆագաթ ինսան կիւնիւն եիրմի տէօրթ սաաթրնը օնլար իլէ կէչիրէմէզ. պունլար հայաթը տօլտրրամագլար. պիր տագրգա կէլիր քի, հայաթ պիւթիւն պիւթիւն դոշ, վէ ԷՐ-ՖԷՐ-ԼԷ կէօրիւնիւր։ Պունտան տա վազ կէչտիմ. միւհթաճլարրն իմտատրնա եէթիչէրէք, անլէրէն տէրս ալմագ իսթէտիմ. ֆագաթ միւհթաճլար միյանընտա տա՝— թրպգը զէնկինկէր վէ ալիմէրատ օյտուզը կիպի—խուսուսէթ, ֆէնա ախլէտգ, վէ հավայի արզուլար պուլտուսմ. Ձիտտի պիր թէրագգը հասըլ օլմագ իչիւն, ճէմիյէթը պէչերիյէնին նասրլ պէօյիւք պիր իսլահ միւհթաճ օլտըրը՝ նազարրմըն էօնիւնէ թէայյիւն իթտի. ճէմիյէթը պէչերիյէնին թէչքիլաթ վէ ախլէտգ նօգթահ նազարրնտան միւհթաճ պուլընտրը պու իսլահ հէմ հայաթլարրընը օղրաշմագլա կէչիրմիշ օլանլարրը, հէմ տէ հայաթտա էյլէնճէտէն պաչգա հիչ պիր շէյ արամամըշ պուլընանլարրն ահվալը մագիյէսի զարարը մուճիպ օյմագտա իտի։

Ֆրանսա մուհարրիրներինտէն Մ. ժօզէֆ տը Մէսթրը՝ պունտան պիր տար էվվէլ եազարրը պիր էսէրտէ շու միւթալէաթը սէրտ էյլէմիշ իտի։

«Ըմմում իլում թէպէտտիւլ իտէճէք տիր. չօգտան պէրու ելթիպարտան տիւշմիշ, վէ ինսանլարրն նազարընտա էհէմմիյէթինի դայպ իթմիշ օյան ֆէյզ՝ քէնտի մէգրերին իտատ էյլէյէճէք տիր. պիրթիւն պու ալէմին պիր բոհր օյտրզընա, վէ հէր շէյ բոհրն էմրլերինէ թաբի պուլընտրզընա գանաաթ հասըլ օյաճագ տրը. Դէհրդ ալէ էմ եէքտիկէրինէ տիւշմէն օյմայըպ, պիլաքս պունլար արատրնտա բէք սրգը պիր իրթիպաթ, բէք սրգը պիր խրսրմըզգ վար տրը. պու խրսրմըզգ դէհրդին վէ էմրն պիր նօգթատա պիրլէշտիքլերի իսպաթ իտիլպիլէճէք աէրէճէտէ գուվվէթի տիր. իչթէ ինսանլարրն պու խուսուս հագգընտա գանաաթ հասըլ իթտիքլերի կիւն՝ ճէմիյէթը պէչերիյէ եէնի վէ դայէթ միւհիմմ պիր թէրագգյա մազհար օյաճագ տրը։»

Սթրազպուրկը ալիմին Բարիզլի կէնճէ վէրտիկի ճէվապ՝ ժօզէֆ տը Մէսթրընը պու պէյանաթընը թատտիգինէն իպարէթ տիր։

Խայլի զէման, ինսանլար՝ բոհրը պըրագարապ, եալընը

բաղալար իւէ Մ. Սթէգուլիս ինթիւսպ օլունմը, վէ մէգքիւր գոմիսիօն հագգընտա գալէմէ ալընը պ Պապը Ալիյէ Թագտիմ գըլընան Նիզամիամէ՝ մագամը Սատաբէթբէ. նահիտէն պէրաի թէտգիգ Շորաի Տէվլէթէ հէվալէ պույրուլմը տրը։ Սըհհիյէ միւֆէթթիրը ումումիսի տօգթ. սատ. Էօմէր բաշա հագրէթլէրի՝ մէմուրիյէթը սապգասընտա իպգա իտիրմիշ տիր։

* * *

Մարսիլեա պէլէտիյէ մէճլիսինինսն ինթիֆիմարնտա, չէհրը մէգքիւրտէ գօյբա իսասթալզընրն գուհուր էյլէմիշ օրմասընտան պահսյա չէհրը մէգքիւր միւվարէտաթընա գարը էճնէպի մէմիլէքէթլէրէպ վազ օրունմագտա օյան գարանթինալարրն գալարբրլմասը իշիւն, մէրճիի պիտինէ թէպլիդաթը մախսուսէ ինբասը խուսուսընն՝ չէհր էմինինէն թալէպ օլընմասընա գարար վէրիրմիշ տիր։

* * *

Ռէթերսպուրկ տարէի թիւճարիյէսի՝ Նիժնի-Նովկորոտտա եէնիտէն գօյբա գուհուր իթտիկինէ տաիր տէվէրան իտէն չայրայը թէքզիպ էյլէմիշ տիր։

* * *

Ասթրիսընն Լէհիսթան գրթասընտա Լէմպէրկ էյալէթինին Մաէսթրայիսթ չէհրիյէ Մոզ նէհրի սահիրլէրինէպ գօյբա խասթալզը թէքրար գուհուր իթմիշ տիր։

* * *

Ֆրանսանրն մէշհուր թապիպլէրինտէն Մ. Բոսթ թարաֆընտան Սըհհիյէ Մէճլիսինէ թէպլիդ օլունան պիր բաբօրթօնրն մէպլինէ կէօրէ, Բուսիալը տօգթօր Հաֆքին թարաֆընտան Հինտիսթանտա թէճրիպէ օլունան աշը ուսուլընտան մաթլուպ նէթիճէյէր հասրլ օրմագտա օլուպ, եվվէլլէրի կալմաթա չէհրինտէ հէր սէնէ գօյբատան 4000տէն 6000 քիշիգատար վէֆիյաթ վուգու պուլը իքէն, աշը ուսուլընրն մէվգքի թաթպիդ վազ օլընտըր 1 պուչուգ սէնէ զարֆընտա գօյբատան վէֆիյաթընրն՝ մէգքիւր չէհրատէ 1600է թէնէգզիւլ էյլէտիկի, վէ այրանարտան հիշ պիրիսինին վէֆաթ իթմէմիշ օլսրը, վէ մուսիսիլէյինին չիմտիյէ գատար 25000 քիշի ալընտրը խապէր վէրիրմիշ տիր։

ԷՊՈՒԹՅԻ ԻՆՆԱ ԻՏԷՃԷՐ ԶԷՎԱԹԱ ՄԻՀԻՄՄԻ ԻԼԱՆ

Այէա ճնշատէն վէ դայէթ էնվէն ֆիյաթա հէր նէվ մաքինա թուղտար վէ տտի թուղտա արմագ արզուրտա պուլընան զէվմաթը քիրմտրն՝ Շահպազ Ենդա էֆֆէնին եա Դարա Ադաճատա քեսին թուղտա ֆապրիգաբարընը վէ եախոտ Դալաթատա Դալաքէօյտէ Եէնի խանտա 11 վէ 12 նօմէրօրը օտաբարընը թէյրիֆ պուլյուրմալարը, վէ էֆֆէնի մուսիսիլէյինին պու պապատէ միւշթէրիլէրինտէ հէր նէվ սուռուլէթ կէօսթէրիլէճէկի կիպի, թէէմին իտիրտիկի հարտէ վատէ իլէ տաիր մուսմէյաթտա պուլընաճագը, վէ սէվսիրը միւթէճավիրէյէ սուհուլէթլէ մալ նագլ ու թէսլիմ իտէճէկի իլան օլունուր։

30—14

ՉԻՆ ՎԷ ՃԱԲՕՆ ՄՈՒՀԱՐԻՊԻՍ

Շանկայատան ալաֆը. օգոստ. 9 թարիխիյէ իշար օլունարընա կէօրէ, Ճաբօնիա գրուազէօրլէրի Շէմուլբօ լիմանընտա թօբանմըշլար տրը։

Գօրէյա 10000 նէֆէր Չին ասքէրի տահա կէօնտերիլէճէք իմիշ։

Չին հիւքիւմէթի՝ Գօրէյա կէօնտէրիլմէք իւզրէ տիկէր ֆրգալար տախի թէրթիպ իթմէք իւզրէ պուլընը յօր։

Ճաբօնիա թարաֆընտան կէօնտէրիլէն տօնանմա 14 գրթա նագլիյէ վէ 13 ատէտ հարպ սէֆինէլէրինտէն իպարէթ օլուպ, Ֆերիգօտա 5500 վէ Եօ-Ան-Շանտա 2000 նէֆէր Ճաբօնիա ասքէրի պուլընը.յօր. պիր թարաֆտան եէնի ֆրգալար տախի կէօնտէրիլմէքտէ տիր։

Լօնտրատան քէշիտէ օլընան պիր թէլէկրաֆտա տախի՝ Չին վէ Ճաբօն արասընտա սուլհ ու սալահընը իատէսի գըմընտա Ռուսիա վէ ինկիլթէրա թարաֆընտան սարֆ օլընան մէսաիի միւթթէֆիգանէրինն սէմէրէսիզ գարմը օլորը զիքր ու պէյան օլունը.յօր։

Չին հիւքիւմէթի՝ իճրասընա լիւզում կէօրիւնէն իսլահաթ հագգընտա միւզաքէրաթա կիրիշմէկէ հազը իսէ տէ, Գօրէա իւզէրինտէ հակ օլորը էսկի հուգուզը հիւքիւմարիինտէն ֆարիզ օլամայաճաղընը գաթիէն պէյան էյլէմիշ տիր։

Ճաբօնիալըլարը թէարրուզլարը՝ իթիլաֆրն իատէսինի ֆէվգէյատէ միւշքիլէշտիրմիշ տիր։

* * *

Թայմ կազէթասընրն ալաֆ. 8 օգոստոս թարիխիյէ Թիէն-Ջինէն ալարը թէլէկրաֆտա, մանտարին Լի-Հոնկ-Ջանկըն ազը չայիասընը պիէսաս օլարը կիպի, Ասան մուհարէպսինտէ Չինի ժէնէրալ Պէնին թէլէֆ օլորը րիվայէթինին տախի սահիհ օրմատը՝ մուսախէրէն ալընան մալիսմատան անլաշլարը, վէ Գոռ-Նէ նամ Չին զրհլըսընը պաթրրլարը ռիվայէթինին տախի թէքզիպ օլընը.յօր։

* * *

Չին մէմէլէքէթինտէ սաքին ինկիլիզ թէպասը՝ քէնտիլէրինի հրմայէ վէ մուհաֆազա իթմէք իւզրէ պիր գրթա կամպաթ սէֆինէսի իզամընը թաէլպ իթմիշլեր տիր։

Թայմրն մալիսմաթընա կէօրէ, Ճաբօնտան կէօնտերիլէն մէմուրլար՝ Ինկիլթէրա տէսթիկեահլարընտան քիլլիյէթլի սիլահ վէ միհիմմաթ միւպայէա իթմէքտէ իմիշլեր։

Չին իմբէրատօրը պիշիւմէտ էյալէթլէրտէն իանէի հարպիյէ ճէմ օլունմասընը էմր էյլէմիշ տիր։

Իանէի հարպիյէ իլէ լազըմ օլան մէսարիֆին գարատրլամայաճաղը հասէպիյէ, Եվրօբատա պիր տէ իսթիֆրազ ատ օլունաճագ իմիշ։

Ճաբօնիա հիւքիւմէթի՝ Գօրէյա եէնիտէն ասքէր կէօնտերմէկէ սիւրաթ կէօսթէրիյօր։

Հիւքիւմէթը միւշարէէյհա՝ Մանչուրիատան Գօրէյա միւթէվէճճիհէն եօրա չըգարըլան Չին ասքէրի վասըլ օրմագսըզը Գօրէատա պուլընան Չին ասքէրի իւզերինէ հիւճում իւէ պիր նէթիյճէի գաթիյէ իսթիհսարինէ լիւզում կէօրիւյօր։ Պինաէնալէյհ, պու կիւն եարը միհիմմէճ պիր մուհարէպէ վուգուլընա ինթիզար օլունը.յօր։

* * *

Ճաբօնլըլարը Չինիլէրէ գարշը գազանմըշ օլտուգլարը ֆիւթուհաթ՝ Ճաբօն մէմալիքի բայթախընտա մէմնունիյէթը ումումիյէյի մուճիպ օլմըշ տրը։ Մէմալիքին մէշհուր չէհիրլէրինտէ չէնիքլէր իճրա օլունտըզը կիպի, Չինիլէրէ զալէպէ իթմէք արզու վէ հավէսի պիր գաթ տահա արթմըշ տրը։

Ճաբօնիա իմբէրաթօրը՝ պիր էմրնամէ նէշր իտէրէք, Ճաբօնիատա պուլընան Չինիլէրի՝ ասայիշը ումումինին իխլալընա սէպէպ օրմամագ չարթը.յա Ճաբօնիատա իսքեան իթմէլէրինի էմր իթմիշ տիր։ Հալպուքի, իքի տէվլէթ պէյնինտէ ատավէթ վէ խուսումէթին պայամըշ օլտըզը աշիքեար կէօրինիյօր։

ՏԷՆԻԶ ԴԱԶԱԼԱՐԸ

Նիւ-Եորգատան օգոստ. 10 թարիխիյէ քէշիտէ օլընան պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլըզընա կէօրէ, Նէպրասգա էյալէթինտէ քեսին Լինգօլն չէհրի ճիվարընտա չըմէնարֆէր գաթարը խաթթատան չըզըպ, բարչալանան վակօնլար ատէշ ալարագ եանմըշ, վէ եօլճըլարատան 6սը էզիլտիկի կիպի, 5ի տախի եանընդ թէլէֆ օլմըշ տրը։ Գուսուր եօլճըլարատան եքսբրէսի տարը վէ պաղըլարը թէկիքէսիզ սուրէթտէ եարալանմըշ տրը։

* * *

Նաթօլիաէն Բէլլէր Լէյտ կազէթասընտա քէշիտէ օլընան պիր թէլէկրաֆ մէալինէ կէօրէ, Թրանս Աթլանթիկ գումբանենը մաքօրլարընտան Թոֆան իլէ Ամէրիկա պէյնինտէ Մէհմնա լիմանընտա միւսատէմէ վուգու պուլուպ, Թոֆանա ատէշնէ զարդ ու թէլէֆ օլմըշ տրը։

Զարդ օլան սէֆինէ թահիֆէսնտէն 4 քիշի պօղուլմըշ, վէ գաբաանընտա նիւզում իսապէթ իատէրէք, վէֆաթ իթմիշ տիր։

Ամէրիկա վաքօրընը սիւարիսի թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ տրը։

* * *

Թունատա Օլիվէնիա լիմանընտա սէմիր սթմըշ պուլընան Մրէֆ-Ռէ չէլ Մաբէ նամ թօր չէքէր վաքրը իչինտէ պուլընան ըսլագ բամուգ պարուրթը թութուշմուշ վէ պու սուրէթլէ հարիգ զուհուր իթմիշտիր։ Վաքօրընը գաբանը Բատուլէսգօ թահիֆսիյէ պէրապէր եանկընը պաթրրլըլատընա ղարէթ իթմիշ իսէ տէ, պու էանատէ քէնտիսի տարը սուրէթտէ եարալանմըշ օլորը կիպի, թահիֆէսէն հիւ ճանլարընը գուրթարմագ իչիւն պիր սանատալ աթըլարգալրընտան ղարգ ու թէլէֆ օլմուշլար տրը։

ՄԱՔԻՆԱ ԻԼԷ ՁՕՃՈՒԳԱՐԸՆ ԹԷՐՊԻՅԷՍԻ

Մաքինա իլէ բիլիճ եէթիշտիրմէք ուսուլի՝ թէամմիւմ իթմէգտէն էվվէլ, պունը դարիպ իսթիթրարարտան սատ իսէնկէր՝ սճապա մաքինա իլէ չօճուգ թէրպիյէ իթմէք ուսուլընա նէ՞ տեյճեճքէր։ Պու ուսուլ՝ Պլասթիթ իսմինէ Ամէրիգալը պիր տօգթօր մէվգբի իճրայա գօյմագ եօլընը տիւշիւնէրէք, պու պապէքի նազարիյաթընը պիր քիթապ սուրէթինտէ գալէմէ ալը, պու քիթապը Զիգակօ սէրկիսինտէ թէչհիր էյլէմիշ տիր։ Պազընը նասրլ։

Պիր չօճուգ տօզար տօզմագ, տօգթօր Պլասթի պունը պիր մաքինալը պէշիյէ եաթբրը.յօր. չօճուգ՝ պու պէշիք իչինտէ մաքինա վասրյասը.յա հէմ նաֆագա ալը.յօր հէմ թահսիլ կէօրիյօր։ Պէշիյին ալթընա գօնբրան զայէթ հասասա (զգայուն) պիր ալէթ՝ չօճուգա վերիմսի լազըմ կէլէն զըտալարրն մրգտարընը քէնտի քէնտինէ թային իտէրէք, պունը մուայյէն վագրթիլատա չօճուղըն ազդընա վերիյօր։

Եինէ օ մաքինա չօճուղը կիւնտէ 3 տէֆա պէշիքտէն գալատրարագ պիր վալիտէնին տէսթը չէֆագաթընտան տահա պէօյիւք պիր տիգգալա չօճուղըն հէր թարաֆընը.նը կիւզէլճէ սիլիպ թէմիպլէտիքտէն սօնրա եէնէ եէրինէ եաթբրը.յօր։

Չօճուգ պիրազ պէօյիւտիքտէն սօնրա նէօպէթ՝ թահսիլինէ կէլիյօր. չօճուղըն թէմամ գարշըընա կէլէն տուվարընն իւզերինտէ եինէ մաքինա մարիֆէթիյլէ պիր հարֆ, մէսէլա Ա հարֆը բէյտա օլը.յօր, օանտէ մաքինա իչինտէ պուլընան պիր ֆօնօկրաֆ -յէ -յէ տէյի պաղրը.յօր քի, չօճուգ կէօգիւնի տուվարտաքի Ա հարֆընա տիքմիշ օլընը հալտէ, հէր իչիթտիկի սէտայը թագլիտէ օլան թապիի իսթիտատը հասէպիյէ. Ա.ը թէլէֆֆիուզը սուրէթինի թէքրար իտէ իտէ պէշէյ.յօր. պունը էզպէրտիքտէն սօնրա սը.նրա Բ հարֆընա կէլիյօր քի, պու սուրէթլէ թէքմիլ Ա. Բ. Գ. հարֆընը հէմ չէքլի վէ հէմ սեսի իլէ էզպէր իսիյօր. վէ էզպէրլէտիկի տէ՝ հարֆընը չէքլի տուվարտա կէօրիւնիւր կէօրիւնմէզ, չօճուղընը ֆօնօկրաֆտան էվվէլ օ հարֆընը իսմինի սեօյլէմէկէ պայամասընտան անլաշըլը.յօր։

Էկէր մէզգիւր հարֆլար տուվարտա բէյտա օլտուզը զէման չօճուգ տերսինի օգումագ վէ եախոտ պազը հարֆլարը ֆէնա թէլաֆֆուզ իտէր իսէ, խաֆիֆ պիր էյէքթրիգ ճերէյանը (հոսանք) չօճուղընը իքի եանլարընը քէնտինէ խոշ կէմէյէճէք պիր սուրէթտէ սարարագ, չօճուգա պու խաթասընը իխթարա տիւզէլթտիրիյօր իմիշ։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Էնգաբէտէն յուլիս 25 թարիխիյէ մախթպատմըզա իրսալ օլունան պիր վարագա տրը։

Ավանրթը մալանհայէի ճէնապ ճիհանպատիտէն Լինպարէ վալիի վալայանը տէվլէթլու Մէմուհ բաշա հագրէթլէրինին էսնատէ իսթիհալէրինէ ըրթպէի սամիյէի վէգարէթ ինայէթ վէ իհսան պույրըլարը՝ մանզուրը չէշմը մէսէրբէթիմիզ օլմուշ տրը։

Միւշարէէյհ հազրէթլէրինին չէհրիմզէ մէմուրիյէթը ճէլիլէրինտէն պէրու միւրուր իտէն միւտէթը գալէլէ գարֆընա մութթասրֆ օլսրզլարը զէքեա վէ տիրայէթը հարիգ իւլ առէյէրինին ճիւմէյի ճէմիլէսինտէն օլմագ իւզրէ մէհամը ումուրատան պէտ իւէ ճիւզեյթը ումուրա տէկին նազարը միւտազզզգանէյէրինտէն նէսնէ տուր իթմէյէրէք, խաթիքմը էսպապը իսթիրահաթը ամմէ վէ թէրագզրի սէրվէթ վէ սամանը պէյտէ ուզրունա յէյլ ու նիհար խապ ուրահաթընը թէրք իւէ մէսպուգ օլան հիմմաթը միւթէվալիյէէրիյէ ումում էհալի թարաֆրնտան իսթիճապը տավաթը խայրիյէի ճէնապը Թաճտարիյէ մուվաֆագաթլա պիր մէվզրի միմթազ իհրազ էյլէմիշ իքէն, պու սուրէթլէ մազհաբը աթրքիթը իւլեա պույրըլմասը՝ մէսուրիյէթը ամմէյի միէտտի պուլընմըշ օլմազլա, ումում նամրնա ալէնէն միւշարէէյհ հազրէթլէրինի աճիգանէ թէպրիքլէ սահա նիչէ թէվէճճիհանթը ճիհնանտերէճաթը ճէնապը Խիլաֆէթբէնահիյէ մաղհարիյէթլէրի պիլիանասա թէմենի գըլընը.նը, էֆֆէնամ.

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Եէնի գաբու քրիսէսի աւագերէցի Տ. Գաբրիէլեան Արժ. Տ. Խաչատուր աւագ քահանայ թարաֆընտան Ս. Փրկիչ խասթախանէսի իչիւն ախիրէն ճէմ օլունան իանէնին ճէտվէլի տիր.

(Տէ՛ռէ՛ Նէ՛-Էէ՛դէ՛ռ ռեվ.)

Ագապի Խ. Բէօմիւրճեան, Ակիւլինէ Գ. Աւգեր, Ակիւլինէ Թ. Բարաճեան, Ակիւլինէ Ս. Մանուէլեան, Աղաւնի Ե. Բաղուճճեան, Աղաւնի Ե. Գարակէօզեան, Աղաւնի Տ. Այվատեան, Անանիկ Բ. Մանուկեան, Արշակուհի Թ. Կեսարեան, Արտէմ Ե. Աստուածատուրեան, Բարիս Ե. Բաբագեան, Բարիս Տ. Աճէմեան, Բերուդիկ Մ. Մինասեան, Բրարիսն Թ. Գարամանեան, Էլպիս Ս. Գավաֆեան, Էլպիս Լ. Մինճեան, Երանուհի Ա. Կարապետեան, Եւգինէ Մ. Կիւլլաթեան, Զիպա Ս. Պօղոսեան, Էլիզա Շ. Նագդաշեան, Էֆթիկ Տէր Հ. Բաբագեան, Էֆթիկ Ճ. Գալբաճեան, Էֆթիկ Մ. Թաշճեան, Թագուհի Ա. Ռնճեան, Թուրֆանտա Մ. Ֆրէնկեան, Իսկուհի Ե. Մուրատեան, Իսկուհի Գ. Մուրատեան, Իսկուհի Կ. Բաբագեան, Իսկուհի Ս. Ճամճեան, Կալինիկէ Կ. Կիւմիշկերտան, Կալինիկէ Վ. Թորգոմեան, Հանրմայ Գ. Կիւմիշճեան, Հռիփսիմէ Ա. Շամտանճեան, Օրի. Հռիփսիմէ Շիշմանեան, Մագդալինէ Գ. Գապճեան, Մաքրուհի Գ. Մէրասեէտեան 20ական դրուշ։

(Տէվ.)

ՔԻՐԱԼԸՊ ՏԻՒԲԲԵԱՆ

Սամանեատա Սուլը Մանասթը եօգուշընը ազդընտա Թրամվայ ճատէսինտէ վազը 258 նօմէրօրը պիր պապ քեարկիր ութ-քքանա՝ քիրարգ օլտրդընտան, իսթէյէնին ճէրէտէն Շուբէյէ մաթպասարնա միւրաճաաթ էյլէմէսի։

8—2

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Տուլունը Ումումիյէ մէճլիսը իտտարէսինէ մախսուս օրմագ իւզրէ թէրճէմէ գալէմի իչիւն ալընճագ մէմուրլարը իմմիհանը՝ Տուլունը Ումումիյէ միւտիրիյէթը ումումիյէ մուավինի ամթաֆ. Այի վէ մէքթուպճը սատտ. Մէհմէտ պէյ էֆֆէնդէր հազարաթը.յա, մէքթուպի մուավինի իզզ. Արիսթիտի էֆ. վէ ումուրը հուգուգիյէ գալէմի միւտիրի Մ. գոնթ Օսթրոկտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն հուզուրընտա իճրա իտիլմիշ տիր։

—Տէրսաատէմ—Սէյանիք իլթիսագ խաթթը միւհէնտիսլէրինտէն Մ. Բրէվոյը կէչէնտ տաղա գալտրրմադա ճիւրաթ իտէն էշգը.յա չէթէօնին բէիսի պուլընան Պէրգօվիք նամ չասսը՝ պու քէրրէ տէրտէսթ օլընտըզը՝ Սէյանիքտէն իշար օլընը.յօր։

—Ամինա Օսմանը սէֆարէթի Յիւնճի քեսթիպի օլուպ մէէզունէն վէ մուվագգաթթէն Տէրսաատէթտէ պուլընան թաբաթ պէյ վէֆաթ իթմիշ տիր։

ՏՈՒԹՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷԼԻ ՕՍՄԱՆԻԹԷՆ

Իլն.

Միւսքիրաթը պէյրէյ բէսմինին իքինճի թագսիթի միւտ՝թի օրան 1310 սէնէի մալիյէսի չէհրը իյլուլ թէզարրուպ իթմէքտէ օլտրընտան, Տէրսաատէթ վէ պիրատ սէլատէտ միւսքիրաթ սաթանլարրն Գէյրիյէ Նիզամիամէսինին 14իւնճի մատտէսի մուճիպինճէ միւատէթը թէէտիյէի նիզամիյէ օրան իչպու չէհրը ազօսթօս իչինտէ բէսմը պէյրէյի իչիա իլէ, միւճէտատէն թէզքերէլէրինի ալմագ իւզրէ նիզամնամէի մէգքիւրընը 10ընճը մատտէսինին օսն ֆրգրասը ահքամընա թէվճիհէն՝ զիքր օլընան չէհրը իյլուլը հիւլուլինէն էվվէլ պիզգաթ Տէրսաատէթ Միւսքիրաթ նէզարէթինէ միւրաճաաթ իթմէյէրը լազըմ կէլէճէկի, վէ բէսմը մէզգուրրն ախզրյա միւճէատատէն թէզքերէ իթասընա նէզարէթը մուսմիլէյճանա պէտ ու միւպաշէրէթ օլընարընընան մէգքիւր իյլուլ իպթիտասընա ատկին կէլիպ թէզքերէ ալմայանլար հազրալարընտա միւճաաթը նէգամէյէնին պիպ խթիխնա իճրա գընճանաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտասը օլունար։

1 օգոստոս 1894 5—1

ՎԻԼԱԹԱԹԸ ՇԱՀԱՆԷՏԻ ՄՈՒԹԻՄ ԹԻՒՃՃԱՐ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԱՆ ՎԷ ՏԱՎԱ ՎԷԲԻԼԼԷՐԻ ՎԷ ՍԱԻՐ ԱՍՀԱՂՈՐ ՄԷՍԱԼԻՀԷ ՖԷՎԳԻԼԱՏԷ ԳՕԼԱԹՅԼԸԳ

Սթամպօլճա վէ վիլայաթը Շահանէճէ վէ Եվրօբանա մէվտատը ատալիյէ վէ սարրաֆիյէ վէ թիւճճարիյէ վէ նիհայէթ հէր տիւրլիւ խուսուսաթա տաիր իշլերի օլուպ տա, օ իշլերին ներէլէրսէ գալմը վէ նէթիյճէսի նէ օրմը իտուկի հագգընտա մալիսմաթը միւքէմմէլէ վէ ատհէէ ալմագ իսթէյէն զէվմ՝ Գալաթատա Իզզէթ-Բաշա խանընտա 5 նիւմէրօրու Անտոն Ալիք էֆֆէնտինին իտարէխանէսինէ եիրմի զրչլզգ բօսթա բուլը կէօնտերիճքլերի հալտէ սիւալլերինին ճէվապլարընը ատրհալ ալըրլար։ Թէլէկրաֆտա ճէվապ թալեպ իտէնլերին՝ թէլէկրաֆ իւճրեթինի այրընա կէօնտերմէլերի իյնապ իտեր։

(72)

ԷՄԻԼ ԿԱՊՕՐԻՕ

ՕՐՍԻՎԱԼԻ ՈՃԻՐԸ

Տը Թրէմօրէլ կոմը գլուխը կ'օրօրէր՝ անոր խօսքը հերքելու համար։

Բայց ներքնապէս շատ ուրախ, և հիացումի մէջ էր. միս Ֆանսիի գեղեցիկ աչքերէն ցայտող սիրոյ տաք շողերը չափազանցօրէն կը գգուէին իր մեսփառութիւնը։

Ահա այսպէս կը սիրէին զինքը. ո՞րքան կը վշտանային իր բացակայութենէն, ի՞նչպիսի դիւցազն մը պիտի կորսնցնէր մարդկութիւնը։

— Հոս պիտի չմնանք, կը շարունակէր ըսել ճէննի. Բարիզի անծանօթ մէկ խորշը փոքրիկ բնակարան մը պիտի քաշուինք։ Դուն չգիտես թէ Պէրվիլի կողմերը տարեկան հազար ֆրանքով, պարտէզներով շրջապատուած սիրուն բնակարաններ կրնան վարձուիլ։ Ո՞րչափ հանգիստ պիտի ապրինք հոն իրարու քով։ Երբէք պիտի չմոռնաս զիս, որովհետեւ նախանձա՞ պիտի ըլլամ, բայց նախանձո՞ւ։ Սպասաւոր պիտի չունենանք, և դուն պիտի տեսնես թէ որչափ կանոնաւորապէս պիտի հոգամ տնական պէտքերը։

Հէքթօր կը շարունակէր մինչ լուռ մնալ։

— Մինչև որ տակնիս հատնի, յարեց ճէննի, կեանքը կը վայելենք։ Վերջին հինգ ֆրանքնոցն ալ սպառած ատեն, եթէ դարձեալ որոշումիդ վրայ հաստատուն մնաս, այն ատեն կը սպաննես ինքզինքդ. այսինքն մեկաեղ վերջ կուտանք մեր կեանքին. բայց ո՛չ ատրճանակով, այնպէս չէ՞, վասն զի շատ ցաւ կը պատճառէ։ Խոշոր կրակարանի մը մէջ ածուխ կը վառենք, և իրարու գրկաց մէջ կը քնանք, ու ամէն բան կը լմննայ։ Կ'երեւայ թէ մարդ բնաւ չի տանջուիր այսպէսով։ Իմ բարեկամներէս մէկը, որ ածուխով ինքզինքն սպաննել փորձելու ատեն ուշակորոյս ըլլալու պահուն դուռը կոտրելով ազատած էին զինքը, կը հաւատեր թէ բնաւ անհանգստութիւն մը չէր զգացած. միայն թեթեւ գլխու ցաւ մը։

Ֆանսիի այս առաջարկութիւնը՝ թոմուեց հանեց Հէքթօրն այն հեշտալից ընդարմացումէն, ուր ձգեր էր զինքն իր սիրուհւոյն նայուածքն ու գրկապնդումը։

Մտքին մէջ կ'արթննար յիշատակ մը, որ իր ազնուականի և կենցաղագէտի բոլոր սնափառութիւնը կը վիրաւորէր։

Երեք չորս օր առաջ լրագրի մը մէջ կարդացեր էր նկարագրութիւնը ճաշարանի սպասաւորի մը անձնասպանութեան. սիրային յուսահատութեան վայրկենի մը մէջ այդ տղան վարպետին խանութէն խոշոր կրակարան մը գողնալով, գացեր իր խեղճուկ բնակարանին մէջ ինքզինքն ըսպաններ էր ածուխի մուխով։ Նոյն իսկ մեռնելէ առաջ յուզիչ նամակ մը էր գրեր իր անհաւատարիմ սիրուհւոյն։

Այս խոհանոցի մանչուն նման կեանքի վերջաւորութիւն մ'ունենալը կը սոսկացնէր զինքը։ Այդպիսի նմանութեան մը կարելիութիւնը հեռուէն կ'ընդնդմարեր, ի՞նչ ծաղրելի բան։ Տը Թրէմօրէլ կոմը՝ որ ամէն բանի դիմագրաւելու վարժուած էր, ծաղրուելէ չափազանց կը վախնար։

Պէրվիլի մէկ խորշն երթալ, և պչրուհիի մը հետ մէկտեղ վառած ածուխով անձնասպան ըլլա՞լ. սոսկո՞ւմ։

Գրեթէ տմարդօրէն ըլլալու չափ սաստկութեամբ միս Ֆանսիի թեւերուն մէջէն ճողոպրելով, զայն մէկդի հրեց։

— Բաւական է, այսչափ զգայնոտ ըլլալ պէտք չէ, ըսաւ իր սովորական չեշտով։ Բոլոր ըսածներդ աղուոր են, սիրելիս, բայց բոլորովին անգործադրելի. իմ անունս ունեցող մէկը ասոիճանաղուրկ չի կրնար ըլլալ, կը մեռնի։

Դրպանէն հանեց դրամատոմսերը, զորս ճէննի հոն սպրդեցուցեր էր, և զանոնք սեղանին վրայ ձգելով, ըսաւ.

— Մնաս բարով, գեղեցիկս։

Այս ըսելէ ետք ուղեց մեկնիլ. բայց ճէննի՝ կասկարմիր կտրած, մազերը ցիրուցան վիճակի մէջ, դուռին առջին վազելով ճամբան կտրեց։ Իր շողշող աչքերուն մէջ յայտնի կերպով կը կարդացուէր տուած հաստատուն որոշումը։

— Դուրս պիտի չելլես հոսկէ, կը գոչէր. չեմ ուզեր որ դուրս ելլես. կը հասկնա՞ս. դուն իմն ես, քանի որ ես քեզ կը սիրեմ. եթէ քայլ մը ալ առաջ երթաս, օգնութիւն կը պոռամ։

Կոմն ուսերը թօթուեց.

— Պէտք է վերջացնել սակայն, ըսաւ։

— Պիտի չանցնիս։

— Շատ աղէկ. ուրեմն հոս պիտի պայթեցնեմ ուղեղս։

Եւ իր ատրճանակներէն մին հանելով, քունքին վրայ դրաւ և ըսաւ.

— Եթէ մարդ կանչես, եթէ ճամբայ չտաս ինձ, բլթակը կը քաշեմ։

Եթէ միս Ֆանսի օգնութիւն կանչէր, շատ հաւանական է որ տը Թրէմօրէլ սուզուիլ բլթակը պիտի քաշէր և պիտի մեռնէր։

Բայց ճէննի օգնութիւն պոռալու զօրութիւնը չունեցաւ. խղդուկ աղաղակ մ'արձակեց, և նուազած գետնին ինկաւ։

— Վերջապէ՞ս, ըսաւ Հէքթօր զէնքը գրպանը դնելով։

Եւ առանց վերցնել չնայելու իր սիրուհին, որ գետնին վրայ տարածուած էր, դուրս ելաւ անմիջապէս, և գրան փականքը գոցեց։

Յետոյ նախասենեակն երթալով, սպասաւորները կանչեց. մէջերնին բաժնելու համար տասը ոսկի պարգեւ տուաւ անոնց, և արագաքայլ հեռացաւ։

Ժ.Գ.

Տը Թրէմօրէլ կոմը փողոցն երթալուն դէպի Պուլվարն ելլել կը պատրաստուէր, բայց բարեկամներն յիշելով ետ կեցաւ այդ գաղափարէն։ Իր ինչքերուն գրաւման լուրն սպասաւորներուն միջոցաւ անուշտ տարածուած էր հիմայ ամբողջ քաղաքին մէջ։

— Ո՛չ, հոնկէ երթալու չէ, ըսաւ ինքնիրեն։

(Շարունակելի)

ՊԱՆԳ ՕԹՕՄԱՆ

Ա Ն Օ Ն Ի Մ Շ Ի Ր Փ Լ Թ Ի

Սէրմայէսի 10 միլեոն ինկ. լիրա տըր։

Մէրքէզը իտալիսի Գալաթասա տըր Սթամպօլտա Համիտիյէ ճանապարհնէ թօմսօն խանընտա, վէ Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա 190 նօմէրոլը տարիէտ պիրէր շիպէսի վար տըր։

Լենտրա վէ Բարիզտէ պիրէր իտարէխանէսի մէվճուտ տըր։

Շէրէֆէր

Ատալիա, Պաղտատ, Լիմասոլ, Բուսֆուզ, Ատանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտըն, Պուրսա, Նազիլլի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիգօսիա, Իզմիր, Իսքէնտէրիյէ, Գէօնէա, Ուլաշ, Սոֆիա, Էտիրնէ, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզօն, Լնդարէ Գահիրէ, Բօրթսայիտ։

Էսնամ վէ բօլիցա սէնէտտաթը մուզապիլինտէ, մուայյէն պիր վատէ իլէ՝ վէ եռախօտ հիսաբը ճարի գախտէսինճէ՝ իգրաղաթ ատա մօլիցա սէնէտաթը ազօնթօ էյլէյիլի, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ գուբօն վէ բօլիցա պէտէլլերինի թանսիլ, վէ Պօրտատա միպպայէտի սրբարբէյարը-նը իյիթա վէ մէսքիբ-քաթի պէյ ու ֆիբրուխթի իթտիկի, վէ Պանգը Օսմանիյէ վատէի մուայյէնէ իլէ Թէվֆի օլունան նուգուտ իչին։

Պիր սէնէ վատէ իլէ Թէվֆի օլընան մէպալիդէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վատէ իլէ օլան մէպալիդէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վատէ իլէ Թէվֆի օլընան մէպլաղա 100տէ 1 ֆանզ վերիլտիկի,

Սթամպօլտաքի չիպէնին մուամէլաթը մէպտուԹէտէն պայգա էմթաա իւզերինէ տախի իգրաղը նուգուտ էյէտիկի, էմանէթէն վէ եռախօտ վէտիաի ատայէ օլարագ թէվֆի օլընան էչանընն մուհաֆազասընը տէրէօտատ իթտիկի,

Պէյօղլունտա քեսին չիպէսինին էմթաա մուամէլաթընան մասաա տիկէր մուամէլաթէն քեսֆիֆէսինի իչգա էյէտիկի վէ ըրտցա ֆիյաթը իւզրէ գուբաը թանվիլաթ, եանի Բարիզ չէրի օպլիկասիոնը, Բուսէլի տէմիրեօղ թանվիլաթը, Եունան բիյանգօլը թանվիլաթը, Բանամա բիյանգօլը սէնէտաթը պէյ ու ֆիւբուխթի իթտիկի, Սթամպօլ վէ Պէյօղլունտա քեսին չիպէյերտէ Բուսֆլի տէմիրեօղ թանվիլաթընին բրօմէլերի տախի սանթրլարը, վէ 50 լիրայա գատար սէնէլլի 100տէ 3 ֆանզ իլէ Թէվֆի օլընմագ իսթէնիլէն ագչէյի գապալ իթտիկի իլան օլունը։ 8—4

ՖԷՐԹԷԿ ՐԱԳԸԼԸ

ՍԱՖԻ ԻԶԶԻՄԷՏԷՆ ՄԱՄՈՒԼ ԽԱԼԻՍ ՖԷՐԹԷԿ ՐԱԳԸԼԸ

Գէօնէա վիլայէթի սախիլինտէ էն նէֆիս իւզիւմ եկիիտիրմէքլէ մաարուֆ օլան Ֆէրթէկ գարիյէսինէ, Խրիսթօֆիտի վէ Թուրսե օղլու գումքանեսարնէն ֆապրիգասընտա իմալ օլունան բագը՝ հէր սիրբլիս իսրիրթօլը սէվատտը մուզիրլանէն խալի վէ հագիգաթէն խալիս տիր։

Գումբանեամզ՝ մամուլաթրնին նէֆիսլիկինի գագալ իթտիրմէք վէ սարֆիյաթընա պիր գամ տահա գուվվէթ վերմէք իւզրէ, իչպու բագը տէրունինտէ իսրիրթօլը մէվատտը մուզիրբ պուլունտրգընը իսպաթ իտէպիէնէրէ (100 ատէտ լիրան Օսմանի) իգբամիյէ վատ իտէր։

Մէզքիւր բագը՝ Տէրսաատէթէ նազ օրնմագա պայտարդր Թարիխանէն պէրու մազարը Թագարը օլմուշ, վէ սարֆիյաթը խայլիտէն խայլի արթմշ օլտուրնտան, էվվէլճէ 16 ղրուշա սաթրլրը իգէն, պու գէրբէ ֆիյաթը խայլիէճ Թէնգիլ իտիմիշ տիր։

Մէզգիւր բագը միւխթէլիֆ սզլէթտէ օլան չիչէէրէ ֆիւբուխթ օլունրպ, մէզգիւր չիչէէր՝ ֆապրիգամէզը ԵՆԷ-էԵՆԻՆ համիլ վէ մանթարլարը իմզայարրմզդա միւմկի, վէ աղրզլարը մէօրը մախսուսմրզլա մախթուս, վէ չիչէէրին իւզէրինտէ մուհարրէր օլան մազմու ֆիյաթլարյա պինլիկի 30, պէշ եիւզ տիրհէմլիկի 16, եարբմ օղգասը 7 վէ եիւզ տիրհէմլիկի 4 ղրուշա սաթրլարը իլան, վէ թագիտինէ տիգգամ պույրլուսընը-նը լիզումը իսթաբ օլունը։

Սաթրը էսնաֆընը քիւլիյէթի մալ իչթիրա իտէճէլէրի պէտիրի օլուտուրնտան, սարֆիյաթլարընա կէօրէ այրընա ազօնթօ խիրիէճէք տիր։

Մահմուդ ֆէրուխին

Տէրսաատէթտէ Պալզգ Բազարընտա Լիուլէճի օսգարընտա ֆապրիգանին 4 նօմէրօլը տէրօի մախսուս, վէ Գալաթասա Խարաճը օսգարընտա Անսաթաշ Գէրպէրօղլուսրն 17 նումէրօլը տիւքքանընտա տը։ 30—3

ՏՕԳԹՕՐ Ե. ՄԱՍԻՍ

Պէյօղլու Թաքսիմ օղլու Ն° 10

Հէր նէվ տահիլի խանթարլզարը վէ խուսուսի օլարագ էսկի վէ եէնի ՄԻԵՕՏԻ, ՊԱՂԸՐՍԱԳ, ԻՏՐԱՐ ԵՕԼԼԱՐԸ վէ ՅԸ-ՐԷՆԻի խանթարլզարընը ազ միւտէթ զարֆրնտա վէ եէնի ուսուլլր իլէ թէտտավի իտէր։

Խանէսինտէ հէր կիւն էօյլէնտէն ասնը-բա սահաթ 7տէն 10ա գատար պուլընը-ը։

Զարչիպաշի կիւնլէրի մէճճանէն։

24—12

ՍՆԱՏՕԼՈՒ ՇԷՄԷՆՏԷՊԷՐԻ

Իլ.

Էնգարէ—Էսկիշէհիր խաթթը միվարէտաթընա գարշը Ին էօնիւնտէ վագ օրունան գարանթինա սէպէպիյէ, պու կիւնտէն իթիպարէն գաթարլարրն սէյր ու հարէքէթլերինտէ աթիտէքի թէպէտուլաթ վէ թասարիլաթ իճրա գըլընմըշ տըր։

Եվվէլա.—121 նումէրօլը միւխթէլիֆ (եօլճու վէ էչեա) գաթարրն սէյր ու հարէքէթի պէրվէճէը աթի թասարի օլընմըշ տըր։

ՀԱՐԷՔԷԹ

	Սապան Մք.	Տգ.
Էնգարէատէն	12	45
Սինճան քէօյ	1	35
Մալլի քէօյ	2	40
Բօլաալը	4	1
Պէյլիք Քէօքրիւ	4	44
Սաղլար	5	15
Պիչը	5	56
	Ագչամ	
Սարը քէօյ	6	55
Պէյլիք Ակբը	7	56
Ալբի քէօյ	8	46
Աղաքուհար	9	20
Իսկիշէհիր միւվ.	10	3

Սանիէն.—23 նումէրօլը միւխթէլիֆ գաթար՝ Իսկիշէհիր իլէ Ին էօնիւ գըսմը իւզերինտէ լրաղվ օլընմըշ օլարզընտան, եէրինէ գըսմը մէզգիւր իւզերինտէ աթիւզդիր ճէատտ տահիլ օլունան պիր գամ տահա սամանրն պէհէր ճէատտ գանթարը օն պիր ղրշ. օթուզ բարատա թարիպի էօնտէսինտէ թէգարրուր իտուպ, մանը հալը Բուսֆինին սէօրտիւնճի բէնճէյնպիհ կիւնիւ նէթիճէի գարարը վերիյէճէկի վէ ալթընճը ճումատա էրթէսի կիւնիւ սահաթ օնտ գատար եիւզտէ պէշ թէնգիլի գարպալ իտիլէճէկի ճէկէճէլէ, օրվեճէ-լէ իթտասընա թարիպ օրանլարրն էյյամը մեզգիւրէատ Շուրան Պահրիյէյէ կէրմէկէրի իլան օլունը։

1 ադօսթօս 310

	Պէհեր էջ.		ճէրիտ
Կիւյթ	136	բր.	
Շաիր	16	»	95 ան.
Սաման	3	»	40 »
Թուզ	17	»	95 »
Սօղան	10	»	
Սապան	80	»	
Կազ	29	»	
Քէօմիւր	10	»	50 »
Ֆասուլեա	27	»	
Բաթաթէս	24	»	
Շեէքեր	80	»	
Նոխուտ	30	»	
Իւզիւմ	25	»	

Գուլայիր խթիճքեամը Թօքճու պայը սասքիրինէ միւգիթէզա օլան պալէատ մուհարբէր իւ մրգտար էրզագ իւէ մէքքերի հայվանաթը իչուն լիւզումի օլան չաիր վէ սամանն մանալինճէ իճրա գըլընան միւնագասատա զիյրլերինտէ մուրագամ ֆիյաթ իւէ Թաիպի էօնտէսինտէ գալտրզընտան, ֆիյաթը մէզգիւրէատն թէնգիլաթ իճրարյա սալիք իւլպէյան էրզագ էջ չաիր վէ սամանն իթտարնա Թաիպ օլանլարրն չէրարթի թաքֆիլաթընը անլամագ վէ ալէյուսուլ իճրաի թէնգիլաթ էյլէմէք իւզրէ սահ ճարի Բուսֆինին 8ինճի բազար էրթէսի կիւնինէ տէկին սահաթ 5ատն 9ա գատար Թօքսանէի Ամիրէ մէճիտինէ միւբաճաաթ էյլէմէէրի իլան օլունը։

1 ադօսթօս 310 3—1

Իլպու 310 սէնէսի նիսանընրն 25ինճի կիւնինէտէ միւտուէը իշալէսի մէնգամէյէ օլուպ, Թարիխը մէզգիւրտէն իթիպարէն իսլուլ իսթիտաարնա գատար Եայլագրյէ նամբյլա պաչգաա իչալէ օլունան էվվաքը մազամմէտէն Լօրօս գազազընտա վագը Ֆահրի բայա վագֆընա մէրպուութ վէ 13500 ղրշ. պէտէլը սապրդը գըշլագարրն օթլագրյի չիթախյէսի կէլէճէք թրշր. էվվէլ 15ինտէ իճալէսի իճրա գըլընմագ վէ սէնէի սապգա միթիլու էվլաք վերիհխիյէ Մէտրիթի հիսէսի վէ տէլլիյէ վէ մէսարիֆը սարիէսի միւլէկդիմինէ ապա օլմագ վէ պէսէլը մէսարյերի պէհէր սէնէ քեսն, էվվէլ վէ սանի վէ չուապթը գայէլերինտէ 3 թագսիթը միւԹոամիյէտէ թէավիյէ վէ իթա գըլընմագ իւզրէ սէնէի մէզգիւրէատէն իթիպարէն 8 սէնէլիկի չիմտանն մանալինճէ մէզգրէ միւզայէտէյէ գօնուլարը, վէ պիլիյճապ պէհէրին միւթէֆէրրիգ սուրէթիյէ տէ չէրաթթը մէզգիւրէ տարէսինտէ միւզայէտէյէ վագ օլունաճաը՝ Եանան էվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէն վարտ օլան 28 հազիրան 310 թարիխի վէ 12 նումէրօլը չուզգասա պէյան ու իչար օլունմըշ օլմագա, մէզգիւր գրյազարրն իսթիյճարընա գիյատ պէտէլ իւէ թաիպ օլանլարրն թարիխը իլանէն իթիպարէն սէնէի հալիյէ իլյուլընրն 29ընճը կիւնինէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ազէսսինի միւսթասրդպէն Տէրսաատէթտէ էվգաֆը Հիւմայուն Մուհասէպէճի Ումումիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէէրի։

25 թէմուզ 310 7—6

Գրրգ Զէյմէ սու եօլարընրն իճրա իտիմմէքքէ օլան թամիրթաբ լէվազիմինն մանալը մալիումէյէ նազլիյեսի մէվզրի միւնագասայա վագ իսիլմէյ օլարընտան, միւնագասատա պուլընմագ իւ թէյէնէլերինտ բէյ ազէլերիյէ Խագինէի էվվաքը Հիւմայունա միթէյէքքիլ զօմիսիօնը մախսուսա միւրաճաաթ էյլէմէէրի։

30 թէմուզ 310 4—2

Խաչատուր Աչճանրն Տէրսաատէթ Գիտայէթ Մահքէմէսի Գիրինճի Հուզուգ տաիրէսինէն իթա գըլընան պիր գրթա իլամ մուհիպինէ, համամը Ռուբէնին զէվճէսի Երանիկ նամբ տիկէր Ռահան գատրն զիմմէթինտ ատաճաը օլան մէպալինին թէէմինը իսթիֆաը զըմնրնտա թահթը հանզէ ալընան թավաշ Սիւլէյման ազա մահալլէսինտէ Ճընարզ Գրան սօգազընտա 14 նօմէրօլը խանէյտ միւթէաարրզի օլարզը նրաֆ հիսէի չայիաանրն՝ 61 կիւն իճրա գըլընան միւզայէտէի ալինէյէ նէթիճէսինտէ լիրան Օսմանի 100 ղշ. հիսապրյա 15000 ղշ-տա թաիպի էօնտէսինտէ թէգարրուր իթմէյ, վէ միւտտէթինին ինգրզաընա մէպնի մուվազգաթ գարարատատէսի տախի քէշիտէ գըլընմըշ օլարզընտան, թարիխը իլանատ իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա 100տէ 5 զամմամ թաիպ օլանլարրն Տէրսաատէթ իլամամը ներզամէյէ Իճրա տահրէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէէրի տահրէի մէզգիւրէատէն իլան օլունը։

1 ադօսթ. 310

Շո իտրօլիք՝ թօպրա 1000տէն 5000է գատար, պէհէր թօպրաբ 12 ղշ. 10 բրշ. Զալը քիրէճի՝ 300 զանթարատան 1000է գատար, պէհէր գանթարը 8 ղշ։

Գրրգ Զէյմէ սու եօլարընրն իճրա իտիմմէքքէ օլան թամիրթաբնա լիւզումի օլան պալէատ մուրագամ էյ մրգտար 2 նէվ քիրէճ՝ գիյրլերինտ մուհարրէր ֆիյաթլարա թաիպլերի էօնտէսինտէ պուլընարզընա վէ ազսօսթօսը Բուսֆինին Շնճի սալը կիւնիւ սահաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա, վէ էրթէսի չարչնպահ կիւնիւ քէզալիք սահաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնգիլ գապալ օլունճաղրնա պինէն, նօգսանրրյա իճրա իթտէք վէ տանա գիյատ մալիսմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ բէյ ազէլերիյէ Խագինէի էվգաֆը Հիւմայունա միթէյէքքիլ զօմիսիօնը մախսուսա միւրաճաաթ էյլէմէէրի։

30 թէմուզ 310 4—2

METHODE **BROWN-SEQUARD** contre DÉBILITÉ FAIBLESSE **IMPUISSANCE**

Bien spécifier le sexe en faisant la commande.

Elixir Séquardien "Alpha" pour les deux Sexes

Bien spécifier le sexe en faisant la commande.

PRIX DU FLACON : 25 FRANCS. — Envoi franco contre mandat-poste ou chèque sur Paris adresse au DIRECTEUR du LABORATOIRE de PRODUITS PHYSIOLOGIQUES, 10, Rue de l'Orne, PARIS.

ԻԼԱՆԱԹ

ԳԱՂԸ ՄԷՐԱՍԳԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

(31) Մէվգիի միւնագասայա վագ օլընան Եանանընն չարը վէ կիւշի վէ հաթապ վէ քէօմիւրյյէ Բրէվէզա վ Լօրօս մէվգրլարը տագիգի ֆիյաթը մալիումէլերիյէ մահալլի թալիպի էօնտէսինտէ օլարզընտան, էրզագը մէզգիւրէնին պուրաճա իթասընա թալիպ օլանլարրն մագամը Սէրասքերի Լէվազիմանը Ումումիյէ տարիէսինէ կէլմէլերի։ 3—2

* * *

(32) Միւպայէասը մէվգրի միւնագասայա գօնուլան 150,000 գրյէան 200 պին գրյէէ գատար գուրու օղանլա 4000 գրյէէն 5000 գրյէյէ գատար ըսբարմայէթին՝ ազսթասը Բուսֆինին 8ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիէճէկինտէն, թաիպ օլանլարրն՝ մագամը Սէրասքերի Լէվազիմանա տարիէսինէ կէլմէլերի։ 3—1

Շուրան Պահրիյէ ճանիպը ալիսինտէն

Թէրսանէի Ամիրէ իչիւն պիր սէնէ գարֆրնտա լիւզումը օլան պէշ եիւզ պին ճէատտա ՁԸյէ չարիրն պէհէր գըյէսի օն իյ ղուչուգ բարատա վէ եէտի պին գանթար սամանրն պէհէր ճէատտ գանթարը օն պիր ղրշ. օթուզ բարատա թարիպի էօնտէսինտէ թէգարրուր իտուպ, մանը հալը Բուսֆինին սէօրտիւնճի բէնճէյնպիհ կիւնիւ նէթիճէի գարարը վերիյէճէկի վէ ալթընճը ճումատա էրթէսի կիւնիւ սահաթ օնտ գատար եիւզտէ պէշ թէնգիլի գարպալ իտիլէճէկի ճէկէճէլէ, օրվեճէ-լէ իթասընա թարիպ օլանլարրն էյյամը մեզգիւրէատ Շուրան Պահրիյէյէ կէրմէկէրի իլան օլունը։

1 ադօսթօս 310

	Պէհեր էջ.		ճէրիտ
Կիւյթ	136	բր.	
Շաիր	16	»	95 ան.
Սաման	3	»	40 »
Թուզ	17	»	95 »
Սօղան	10	»	
Սապան	80	»	
Կազ	29	»	
Քէօմիւր	10	»	50 »
Ֆասուլեա	27	»	
Բաթաթէս	24	»	
Շեէքեր	80	»	
Նոխուտ	30	»	
Իւզիւմ	25	»	

Գուլայիր խթիճքեամը Թօքճու պայը սասքիրինէ միւգիթէզա օլան պալէատ մուհարբէր իւ մրգտար էրզագ իւէ մէքքերի հայվանաթը իչուն լիւզումի օլան չաիր վէ սամանն մանալինճէ իճրա գըլընան միւնագասատա զիյրլերինտէ մուրագամ ֆիյաթ իւէ Թաիպի էօնտէսինտէ գալտրզընտան, ֆիյաթը մէզգիւրէատն թէնգիլաթ իճրարյա սալիք իւլպէյան էրզագ էջ չաիր վէ սամանն իթտարնա Թաիպ օլանլարրն չէրարթի թաքֆիլաթընը անլամագ վէ ալէյուսուլ իճրաի թէնգիլաթ էյլէմէք իւզրէ սահ ճարի Բուսֆինին 8ինճի բազար էրթէսի կիւնինէ տէկին սահաթ 5ատն 9ա գատար Թօքսանէի Ամիրէ մէճիտինէ միւբաճաաթ էյլէմէէրի իլան օլունը։

1 ադօսթօս 310 3—1

Իլպու 310 սէնէսի նիսանընրն 25ինճի կիւնինէտէ միւտուէը իշալէսի մէնգամէյէ օլուպ, Թարիխը մէզգիւրէտն իթիպարէն իսլուլ իսթիտաարնա գատար Եայլագրյէ նամբյլա պաչգաա իչալէ օլունան էվվաքը մազամմէտէն Լօրօս գազազընտա վագը Ֆահրի բայա վագֆընա մէրպուութ վէ 13500 ղրշ. պէտէլը սապրդը գըշլագարրն օթլագրյի չիթախյէսի կէլէճէք թրշր. էվվէլ 15ինտէ իճալէսի իճրա գըլընմագ վէ սէնէի սապգա միթիլու էվլաք վերիհխիյէ Մէտրիթի հիսէսի վէ տէլլիյէ վէ մէսարիֆը սարիէսի միւլէկդիմինէ ապա օլմագ վէ պէսէլը մէսարյերի պէհէր սէնէ քեսն, էվվէլ վէ սանի վէ չուապթը գայէլերինտէ 3 թագսիթը միւԹոամիյէտէ թէավիյէ վէ իթա գըլընմագ իւզրէ սէնէի մէզգիւրէատէն իթիպարէն 8 սէնէլիկի չիմտանն մանալինճէ մէզգրէ միւզայէտէյէ գօնուլարը, վէ պիլիյճապ պէհէրին միւթէֆէրրիգ սուրէթիյէ տէ չէրաթթը մէզգիւրէ տարէսինտէ միւզայէտէյէ վագ օլունաճաը՝ Եանան էվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէն վարտ օլան 28 հազիրան 310 թարիխի վէ 12 նումէրօլը չուզգասա պէյան ու իչար օլունմըշ օլմագա, մէզգիւր գրյազարրն իսթիյճարընա գիյատ պէտէլ իւէ թաիպ օլանլարրն թարիխը իլանէն իթիպարէն սէնէի հալիյէ իլյուլընրն 29ընճը կիւնինէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտ թէէմին ազէսսինի միւսթասրդպէն Տէրսաատէթտէ էվգաֆը Հիւմայուն Մուհասէպէճի Ումումիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէէրի։

25 թէմուզ 310 7—6

Գրրգ Զէյմէ սու եօլարընրն իճրա իտիմմէքքէ օլան թամիրթաբ լէվազիմինն մանալը մալիումէյէ նազլիյեսի մէվզրի միւնագասայա վագ իսիլմէյ օլարընտան, միւնագասատա պուլընմագ իւ թէյէնէլերինտ բէյ ազէլերիյէ Խագինէի էվվաքը Հիւմայունա միթէյէքքիլ զօմիսիօնը մախսուսա միւրաճաաթ էյլէմէէրի։

30 թէմուզ 310 4—2

Խաչատուր Աչճանրն Տէրսաատէթ Գիտայէթ Մահքէմէսի Գիրինճի Հուզուգ տաիրէսինէն իթա գըլընան պիր գրթա իլամ մուհիպինէ, համամը Ռուբէնին զէվճէսի Երանիկ նամբ տիկէր Ռահան գատրն զիմմէթինտ ատաճաը օլան մէպալինին թէէմինը իսթիֆաը զըմնրնտա թահթը հանզէ ալընան թավաշ Սիւլէյման ազա մահալլէսինտէ Ճընարզ Գրան սօգազընտա 14 նօմէրօլը խանէյտ միւթէաարրզի օլարզը նրաֆ հիսէի չայիաանրն՝ 61 կիւն իճրա գըլընան միւզայէտէի ալինէյէ նէթիճէսինտէ լիրան Օսմանի 100 ղշ. հիսապրյա 15000 ղշ-տա թաիպի էօնտէսինտէ թէգարրուր իթմէյ, վէ միւտտէթինին ինգրզաընա մէպնի մուվազգաթ գարարատատէսի տախի քէշիտէ գըլընմըշ օլարզընտան, թարիխը իլանատ իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա 100տէ 5 զամմամ թաիպ օլանլարրն Տէրսաատէթ իլամամը ներզամէյէ Իճրա տահրէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէէրի տահրէի մէզգիւրէատէն իլան օլունը։

1 ադօսթ. 310

Շո իտրօլիք՝ թօպրա 1000տէն 5000է գատար, պէհէր թօպրաբ 12 ղշ. 10 բրշ. Զալը քիրէճի՝ 300 զանթարատան 1000է գատար, պէհէր գանթարը 8 ղշ։

Գրրգ Զէյմէ սու եօլարընրն իճրա իտիմմէքքէ օլան թամիրթաբնա լիւզումի օլան պալէատ մուրագամ էյ մրգտար 2 նէվ քիրէճ՝ գիյրլերինտ մուհարրէր ֆիյաթլարա թաիպլերի էօնտէսինտէ պուլընարզընա վէ ազսթասը Բուսֆինին Շնճի սալը կիւնիւ սահաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա, վէ էրթէսի չարչնպահ կիւնիւ քէզալիք սահաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնգիլ գապալ օլունճաղրնա պինէն, նօգսանրրյա իճրա իթտէք վէ տանա գիյատ մալիսմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ բէյ ազէլերիյէ Խագինէի էվգաֆը Հիւմայունա միթէյէքքիլ զօմիսիօնը մախսուսա միւրաճաաթ էյլէմէէրի։

30 թէմուզ 310 4—2

ՕՀՈՍԹԱՔ ԻԼԱՆԱԹ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ
Կ. ՍԱԼՏՐԱՅՍԿԻ—Գ. ԷՄԻՆԵՍԿԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՏՈՒՆ

Իսթանբուլի մէջ Գալաթասարայի մէջ գտնուող Սալտրայսկի եւ Էմինեսկի գործարանատունը պատրաստեալ ամենայն տեսակ ապրանքներ ամենաէժան գնով։ Ամենայն տեսակ գործարանական իրեր։ Ամենայն տեսակ գործարանական գործիքներ։ Ամենայն տեսակ գործարանական գործիքներ։ Ամենայն տեսակ գործարանական գործիքներ